

3 Aruba

Rheumatology
Center opent deuren



9 Wereld

Meerdere verdachte
pakketten
gevonden



10 Economie

Puma zet
grote stap in
3e kwartaal



12 Sport

Van Bommel:
Heftig avondje
voor PSV



Indirecte belastingen vanaf 2020 van kracht

ORANJESTAD — Aruba stapt vanaf 2020 over naar indirecte belastingen. Dit maakte Financiën-minister Xiomara Ruiz-Maduro (MEP) vanochtend bekend tijdens een persconferentie.

Aankankelijk was het plan om de complete hervormingen vanaf 1 januari 2019 in te laten gaan, maar volgens minister Ruiz-Maduro gaat het hier om zo'n grote ingreep dat besloten werd om in ieder geval het belangrijkste onderdeel, namelijk de overgang van directe naar indirecte belastingen vanaf 1 januari 2020 van kracht te laten gaan. Op deze manier kunnen de bevolking en alle sectoren alvast de tijd nemen om zich aan het nieuwe belastingstelsel aan te passen. Bovendien is er nog geen besluit genomen over welke indirecte belastingen definitief zullen worden ingevoerd en zijn die belastingsoorten te groot en ingrijpend om nog voor het komende nieuwe jaar van kracht te laten gaan.

Onderhandelingen

Voordat ze overging tot details vertelde minister Ruiz-Maduro over de voorbereidingen tot nu toe. Sinds juni zitten minister Ruiz-Maduro en premier Evelyn Wever-Croes (MEP) elke donderdag rond de tafel met functionarissen van de Belastingdienst, het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) en Directie Wetgeving en Juridische Zaken (DWJZ). Sinds september zitten daar ook functionarissen van de Douane bij. Bovendien heeft premier Wever-Croes om de

tafel gezeten met vakbonden en vanuit de private sector de werkgeversorganisatie ATIA, de Kamer van Koophandel (KvK) en de vereniging van belastingadviseurs. Zij gaven elk schriftelijk hun mening over de plannen voor belastinghervorming van de regering. Minister Ruiz-Maduro sprak ook over een brainstormsessie met tal van stakeholders, dat plaatsvond tijdens een speciaal over dat onderwerp georganiseerde masterclass van de Raad van Advies. Tenslotte kwam in september, op verzoek van de Arubaanse regering, een delegatie van de zogeheten 'tax policy mission' van het Internationaal Monetair Fonds (IMF). De delegatie gaf vrijblijvend advies, aldus minister Ruiz-Maduro. De regering wacht nog op het definitieve rapport, al zijn de bevindingen in grote lijnen inmiddels wel bekend. Minister Ruiz-Maduro benadrukte desgevraagd dat hun bezoek en raadgeving niet is gebonden aan de gebruikelijke 'Article 4'-beoordeling die het IMF om de twee jaar doet op Aruba. Volgens Aruba geen advies niet op dan is het aan Aruba, al blijft het wel zo netjes vindt de minister, om tekst en uitleg te geven over waarom de raad niet werd opgevolgd. Dit is overigens niet het enige bezoek van het IMF. In januari komt er een nieuwe delegatie van

specialisten, dit keer om advies te geven over hoe ervoor te zorgen dat meer Arubaanse burgers ook daadwerkelijk hun belastingen op tijd betalen.

Welke vorm?

Minister Ruiz-Maduro benadrukte herhaaldelijk dat er nog geen definitieve besluiten zijn genomen over wat allemaal definitief meegenomen zal worden in de belastinghervormingen. Wel zegt ze dat bijvoorbeeld het IMF heeft aangedrongen op de invoering van een versimpelde btw, zonder het ingewikkelde uitzonderingenstelsel dat Nederland kent. Ook waren er stemmen voor invoering van een omzetbelasting zoals op Curaçao. Ook ligt de gangbare bbo nog altijd op tafel. Met de intrede van indirecte belastingen gaan in ieder geval de loon- en inkomstenbelastingen flink omlaag, belooft de minister.

2019

Dat er wordt gewacht tot 2020 om indirecte belastingen in te voeren betekent niet dat er op 1 januari 2019 niets verandert. Minister Ruiz-Maduro kondigde vanochtend aan dat vanaf de komende jaarwisseling de bbo uit facturen zal worden geschrapt. Dit op verzoek van Atia om te voorkomen dat mensen meer dan de benodigde 6 procent gaan factureren. Ook worden de invoerrechten en accijnzen versimpeld en worden sigaretten, drank en suikerhoudende producten extra belast.

'Identiteit rode draad technologieconferentie'



Foto: Nadine Sulas

ORANJESTAD — Technologieconferentie Atech ging vanochtend van start met het panel 'Human identity and the Aruban DNA'. Arubaanse deelnemers Indra Zaandam, chieff of staff van de minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu Otmar Oduber (POR) en Jemi Laclé, projectmanager 'data en analytics, energy extractives global practice' bij de Wereldbank, gingen in op het Atech-thema van dit jaar, 'Identiteit'. In het gesprek dat volgde met presentator Justin Halsall, kwam onder andere de bijzondere diversiteit van Aruba ter sprake, dat voor de mensen die hier opgroeien zo vanzelfsprekend is. "Hierdoor maken we gemakkelijk verbindingen met mensen uit andere culturen", stelde Laclé. Diversiteit zorgt ook voor creativiteit en dat is een vruchtbare bodem voor innovatie. "Wanneer je praat met mensen merk je dat cultuur iets is wat mensen diep raakt van binnen, het is van waarde", zegt Zaandam. Ze stelt ook dat ondanks de snelle groei en verandering, Aruba de 'island vibe' heeft behouden en dat ook 'cordialidad' de Arubaanse cultuur uniek maakt. Na het openingsgesprek volgden nog verschillende programma-onderdelen met key note sprekers en start-ups die hun bedrijf pitchten voor het publiek. De bijeenkomst vond plaats in het conferentiecentrum van Renaissance. Dit is de vierde editie van Atech.

Klaar voor de oversteek

ORANJESTAD — Op het kantoor van het Koningin Wilhelminafonds (KWF) werd gistermiddag een officiële presentatie gehouden van het initiatief 'Crossing For



Foto: Arlein Rasmijn

Hope', waarbij vijf zwemmers op 11 november de oversteek gaan maken van Venezuela naar Aruba. Doel van deze actie is om geld in te zamelen voor het fonds dat kankerpatiënten op Aruba ondersteunt. De zwemmers zijn conditioneel klaar voor de overtocht. Aan de papieren van iedereen die meegaat wordt nog gewerkt met het Venezolaanse consulaat. Coach Roly Bisslik gaf te kennen 'hoe meer schepen hoe meer vreugd', maar dat dit een tijdig vertrek van de zwemmers en een snel verloop van de tocht niet in de weg mag staan. Gwendolin Kock-Croes, Deaxo Croes, Romar Arendsz, Davy Bisslik en Stephan Thijsen vertrekken op 9 november naar Venezuela en op 11 november, om 11 uur, gaan ze het water in bij het plaatsje Piedras Negras. Om vijf uur 's middags wordt de eerste zwemmer verwacht bij Zeerovers in Savaneta. Daar vindt een groot feest plaats met optredens van onder meer Grupo di Betico.

Ethiopië krijgt 1e vrouwelijke president



Foto: AFP

Sahle-Work Zewde

ADDIS ABEBA — Ethiopië krijgt voor het eerst een vrouw als president. Het

parlement in Addis Abeba ging vandaag akkoord met Sahle-Work Zewde als opvolger van Mulatu Teshome Wirtu als staatshoofd. De president heeft in Ethiopië vooral een ceremoniële functie.

Zewde is op dit moment vertegenwoordiger van de secretaris-generaal van de VN bij de Afrikaanse Unie.

Bij de VN is zij als ondersecretaris-generaal in functie de derde in rij, na de secretaris-generaal en zijn plaatsvervanger.

Israël bestookt doelen in Gaza na raketaanval

TEL AVIV — De Israëlische luchtmacht heeft doelen bestookt in de Gazastrook. Die bombardementen volgden op een raketaanval vanuit dat Palestijnse gebied aan de kust, meldt het leger.

Israël zegt acht doelen van de Hamas-beweging onder vuur te hebben genomen. Het waren onder meer een trainingscentrum en een munitiefabriek. Het is nog onduidelijk of er slachtoffers zijn gevallen bij die bombardementen. Door de raketaanval vanuit

de Gazastrook moesten volgens Israëlische media eerder duizenden mensen een veilig heenkomen zoeken in schuilkelders. Het leger zegt een poging te hebben gedaan het naderende projectiel te onderscheppen met afweersysteem Iron Dome, maar het is onduidelijk of dat ook is gelukt.

Militante Palestijnen vuurden vorige week ook al raketten af op Israël. Een van die projectielen raakte een woonhuis in Beër Sjeva. Israël sloeg toen ook terug met luchtaanvallen.

Aboutaleb mocht betoging tegen Piet verbieden

ROTTERDAM — Burgemeester van Rotterdam Ahmed Aboutaleb had goede redenen om rond de Sinterklaasintocht van 2016 een demonstratie tegen Zwarte Piet te verbieden. Zo oordeelt de Rotterdamse rechtbank in een zaak die activisten hadden aangespannen vanwege het verbod.

De rechtbank benadrukt dat het recht op demonstreren een 'groot goed' is. "Geen grondrecht is evenwel absoluut." In dit geval was de vrees voor wanordelijkheden gerechtvaardigd. De demonstratie was niet vooraf aangemeld. Aboutaleb wilde eventuele

confrontaties tussen fanatieke voor- en tegenstanders van Zwarte Piet te midden van kinderen voorkomen. Ook dat is terecht, vonnist de rechtbank. Er was die dag in november ook te weinig politiecapaciteit beschikbaar om alles in goede banen te kunnen lei-

den. Dat alles woog zwaar genoeg om de demonstratie van actiegroep Kick Out Zwarte Piet te verbieden. "Van een stellingname door de burgemeester over de figuur van Zwarte Piet is geen sprake geweest", aldus de rechtbank. In eerste instantie waren de betogers van plan geweest om bij de landelijke intocht in Maassluis te demonstreren. Ze werden echter in Rotterdam bij een soort spontaan ontstane betoging allemaal aangehouden. De

gemeentelijke bezwaarschriftencommissie oordeelde eerder dat die aanhoudingen onterecht waren. Het noodbevel waarop de arrestaties waren gebaseerd, was niet duidelijk aan de deelnemers bekendgemaakt. Kick out Zwarte Piet is teleurgesteld over de uitspraak. "Burgemeesters gaan steeds verder in het inperken van onze grondrechten en deze uitspraak kan ze voeden om het demonstratierecht verder uit te holden", reageren de activisten.

Mohammed pedofiel noemen terecht bestraft

STRAATSBURG — De veroordeling die een Oostenrijkse vrouw kreeg opgelegd omdat ze had gezegd dat de profeet Mohammed pedofiele neigingen had, kan door de beugel. Ze overschreed daarmee een grens en dat telt in dit geval zwaarder dan de vrijheid van meningsuiting, oordeelt het Europees Hof voor de Rechten van de Mens.

De vrouw zei tijdens een seminar in 2009 dat de islamitische profeet het graag met kinderen deed, verwijzend naar diens huwelijk met de zesjarige Aïsha. Oostenrijkse rechters veroordeelden haar tot een

boete van 480 euro vanwege minachting voor een religie. Ze stapte naar het hof in Straatsburg met een beroep op de vrijheid van expressie. Ze zou slechts een bijdrage hebben willen leveren aan een publiek de-

bat. Het mensenrechtenhof oordeelt dat de beschuldiging aan het adres van de profeet door hem als een pedofiel af te schilderen in dit geval te ver ging. De vrouw had moeten weten dat ze verantwoordiging zou oproepen. De opgelegde straf was bescheiden en niet buiten proportie, aldus de rechters, die ook wijzen op bescherming van de gevoelens van moslims en het bewaren van de religieuze vrede in Oostenrijk.

Meer vuurwapens door ‘situatie Venezuela’ Aanpak van ‘hoge-impact’ misdrijven prioriteit

ORANJESTAD — Het Openbaar Ministerie (OM) stelt dat ‘hoge-impact’ misdrijven – misdaden met grote negatieve gevolgen voor slachtoffer, hun directe omgeving en het veiligheidsgevoel in de samenleving – de hoogste prioriteit blijven hebben in het opsporing- en vervolgingsbeleid op Aruba, zo blijkt uit het recent gepubliceerde ‘Strategische Visie 2018 – 2022’. Woninginbraken, overvallen, straatroof en geweldsdelicten vallen onder dit soort misdrijven en leiden tot grote maatschappelijke onrust en beroering.

Aruba behoort tot een van de veiligste landen in het Caribisch gebied, maar heeft ‘op eigen schaal’ te maken met veiligheidsproblemen, zo schrijft het OM. De samenleving wordt geconfronteerd met verschillende vormen van geweld, waaronder openlijke geweldpleging, mishandeling, moord en doodslag en zedenmisdrijven. Daarom wil het OM ‘zo scherp mogelijk’ toezien op vuurwapens. “Door de situatie in Venezuela wordt een toename gezien van het aantal vuurwapens op Aruba”, aldus het OM. Woninginbraken horen ook in het rijtje van ‘hoge-impact’ misdaden omdat het erg ingrijpend is voor slachtoffers en zij zich hierdoor lange tijd onveilig voelen.

Overvallen

Het OM merkt ‘een blijven-sterke impact’ van het aantal gewapende overvallen in de afgelopen jaren. Het wijst hierbij op een grotere betrokkenheid van Venezolanen, al dan niet met hulp van lokale informanten. Ook wordt er meer geweld gebruikt.

Eind september en begin oktober was er sprake van een golf overvallen op het eiland en was het aanleiding voor een extra persconferentie van Justitie-minister Andin Bikker (POR). Met name supermarkten en restaurants moesten het ontgelden. Vaak werden vuurwapens ingezet door de overvallers. “Het is onze regering niet ontgaan dat na een periode van rust er weer een aantal overvalincidenten hebben plaatsgevonden”, aldus minister Bikker begin oktober.

Jongeren

“Het ogenschijnlijke gemak waarmee jongeren besluiten om zeer gewelddadige overvallen te plegen is een ontwikkeling die het OM zorgen baart”, aldus het rapport. Het OM vindt overigens jeugdcriminaliteit een ernstig probleem op Aruba en stelt dat het ontbreekt ‘aan een gerichte aanpak’. “Het aantal strafbare feiten gepleegd door minderjarigen, alsmede de ernst van de feiten, is schrikbarend.” Ook het Land Aruba onder-

vindt veel schade doordat deze jongeren al vroeg buiten de samenleving vallen en moet het daarom ‘absolute prioriteit’ geven, stelt het rapport. Het OM maakt zich verder zorgen dat een rechtbank geen ‘sanctie op maat’ kan opleggen aan jongeren die worden verdacht van ernstige delicten. De jeugdafdeling van het Korrektie Instituut Aruba (KIA) is echter beperkt in zijn middelen, waardoor het voorkomt dat jeugdige delinquenten opgesloten worden met zware criminelen ‘wat kan leiden tot criminele infectie’. “Het OM zou graag zien dat er een justitiële jeugdinrichting komt op Aruba en zal hiervoor blijven uitspreken.”

Ondermijnende criminaliteit

Het OM blijft zich verder sterk inzetten op het bestrijden van de zogenoemde ondermijnende criminaliteit, dit wil zeggen alle strafbare feiten die een aanslag zijn op de integriteit van de maatschappij. “Kenmerkend voor ondermijning is de vermenging van de onder- en bovenwereld”, aldus het rapport. Het gaat hier vaak over complexe, grensoverschrijdende en georganiseerde criminaliteit, schrijft het OM. Voorbeelden van dit soort strafbare feiten zijn mensenhandel en -smokkel, witwassen van criminele gelden, drugscriminaliteit, ambtelijke corruptie, en computercriminaliteit.

15.000 florin boete opgelegd

Kustwacht onderschept illegale vissers



Foto: Kustwacht Caribisch Gebied

ORANJESTAD — De Kustwacht heeft dinsdag een onverlicht vaartuig onderschept in de territoriale wateren van Aruba. Drie Venezolaanse vissers werden onderschept terwijl ze bezig waren met illegale visserij. Een boete van 15.000 florin werd opgelegd en het vaartuig werd in beslag genomen.

De radarkamer van de Kustwacht Steunpunt Aruba meldde dinsdagmiddag rond half zes dat er een verdacht contact was waargenomen binnen de territoriale wateren (TTW) van Aruba op 8.4 NM van Oostpunt Aruba. Op verzoek van het Steunpunt heeft het *Rescue & Coordination Center* van de Kustwacht op Curaçao de koers van het contact nagetrokken en is de motorboot Super Rhib (Rigid hull inflatable

boat) naar het contact gedi- gereerd. Toen de opvarenden de SuperRhib zagen probeerden ze te ontsnappen. Gezien de reactie van de opvarenden en de manier waarop het vaartuig, een type ‘Yola’, zich bewoog, vermoedde de Kustwacht dat het mogelijk om een drugs- en/of wapen transport ging.

Illegale visserij

Tijdens de achtervolging zijn er waarschuwingsscho-

ten gelost om het vaartuig tot stilstand te dwingen. Rond tien over half zes werd het onverlichte vaartuig onderschept. Er waren drie personen aan boord. Uiteindelijk bleek het om Venezolaanse vissers te gaan die bezig waren met illegale visserij. Zij probeerden nog om de touwen van de ‘palambas’ (rij van geïmproviseerde boeien met vislijnen onderaan gekoppeld red.) waarmee zij aan het vissen waren door te snijden. De drie personen zijn aangehouden en het vaartuig is naar de steiger van het Steunpunt gebracht. De officier van justitie heeft een boete van 15.000 florin opgelegd. Het vaartuig is in beslag genomen en de drie personen werden gisteren gedeporteerd. Bij niet betaling van de boete zal het vaartuig na een aantal weken worden vernietigd. Het Steunpunt Kustwacht Aruba geeft aan dat zij en partnerdiensten als KPA, Immigratie, Kustsurveillance en de Douane alert zullen blijven ten aanzien van alle illegale activiteiten op zee en in de kuststrook van Aruba.

Patiënten hoeven niet meer naar Nederland Rheumatology Center opent deuren



Foto: HOH

Specialist Sandro Waterloo (derde van links) en medisch directeur Ezzard Cilié (rechts) bij de opening van het Rheumatology Center.

ORANJESTAD — Reumapatiënten hoeven niet meer naar Nederland om daar te worden behandeld, want de St. Maartenskliniek in Nijmegen heeft dit specialisme naar Aruba gebracht. Het Horacio Oduber Hospital (HOH) beschikt over een eigen reumacentrum.

De feestelijke opening van het Rheumatology Center, zoals op een bord naast de ingang staat, was afgelopen vrijdag. Het ziekenhuis liet dit deze week weten in een persbericht. “Het is een historisch moment, want we kunnen nu de begeleiding bieden waaraan het lange tijd ontbrak.”

Samenwerken

Het HOH heeft een overeenkomst gesloten met de St. Maartenskliniek in Nederland. Deze kliniek staat daar bekend als expert op het gebied van reuma en heeft de hoofdvestiging in Nijmegen en vijf andere vestigingen (in Woerden, Ubbergen, Beugen, Geldrop en Panningen). Medisch di-

recteur Ezzard Cilié van het HOH voerde in 2015 de eerste gesprekken om deze kliniek ook een reumacentrum op Aruba te laten openen. Het is ze binnen drie jaar gelukt om dit te realiseren.

Zelfde protocollen

Het Rheumatology Center op Aruba werkt volgens dezelfde protocollen en procedures als de kliniek in Nederland. De intentie is, zo laat het HOH weten, om reumabehandelingen op Aruba zich verder te laten ontwikkelen. Ook andere eilanden in het Caribisch gebied kunnen gebruikmaken van de behandelingen in dit reumacentrum. Het ziekenhuis benadrukt wel dat het reu-

macentrum zich in het begin vooral op patiënten van Aruba zal richten.

Vaste arts

Dokter Sandro Waterloo was voorheen de specialist die op Aruba de meeste reumapatiënten behandelde. Het nu geopende Rheumatology Center heeft op dit moment twee tijdelijke specialisten, die tot en met januari op het eiland werken. De bedoeling is dat er daarna een vaste specialist komt. Zeker is wel, laat het HOH weten, dat alle specialisten die in de reumakliniek werken, worden opgeleid en begeleid door medewerkers van de St. Maartenskliniek. Ze maken gebruik van Nederlandse protocollen, zodat de Nijmeegse reumaspecialisten een goed beeld hebben van wat er op Aruba gebeurt en ze de zorg aan de patiënten kunnen garanderen.

CBA: Consumentenvertrouwen stabiel

ORANJESTAD — Het al lage consumentenvertrouwen bleef stabiel in het derde kwartaal van 2018. Dit meldt de Centrale Bank van Aruba (CBA) in een gisteren uitgestuurd persbericht. Redenen hiervoor zijn voor een groot deel een stijging van de consumentenverwachtingen en een verbetering in consumptiegewoonten.

De CBA meldt dat de index van het consumentenvertrouwen is gestegen naar 94,2 punten. Dat is 0,4 indexpunten hoger dan in het tweede kwartaal aldus de meest recente uitkomst van de Consumer Confidence Survey (CCS) van de CBA. Tegenover die stijging staat echter dat consumenten negatief waren over hun huidige persoonlijke financiële situatie. Die index daalde van 100,2 punten in het tweede kwartaal naar 95,1 in het derde kwartaal. De overige componenten van de index van de huidige situatie bleven bovendien pessimistisch, met als gevolg een afname van de



Archieffoto Centrale Bank van Aruba (CBA).

Huidige Situatie Index van 94,3 in het tweede kwartaal naar 92,4 indexpunten in het derde kwartaal. Toch is de index Consumentenverwachtingen met 0,5 indexpunten gestegen tot 94,0, waarbij consumenten een minder negatieve kijk op alle componenten van de index rapporteerden behalve op de verwachtingen over de financiële positie van de overheid. Daar gaf 43,9 procent van de ondervraagde consumenten aan dat deze

zal verslechteren in de komende zes maanden. In het vorige kwartaal was dat nog 37,8 procent van de ondervraagden.

Vakantie

De index Consumptiegewoonten is verbeterd in het derde kwartaal, stelt de CBA. Consumenten waren positief over vakantie, wellicht nog beïnvloed door het vooruitzicht van de vakantieperiode begin deze maand. Daarentegen wa-

ren de andere componenten minder negatief dan in de vorige enquêteperiode. De overgrote meerderheid van de respondenten (88,3 procent) verwacht dat de prijzen in de komende zes maanden zullen stijgen, wat leidt tot een Index Prijsverwachtingen van 90,3 punten, 0,2 punt meer dan in het tweede kwartaal.

Dieptepunt tweede kwartaal

Het indexcijfer voor het consumentenvertrouwen verbeterde ietwat in het eerste kwartaal van 2018, maar behaalde in het tweede kwartaal een dieptepunt. Consumentenvertrouwen heeft in de meeste landen invloed op de binnenlandse consumptie wat op haar beurt weer de economische groei kan beïnvloeden. In het geval van Aruba wordt de economische groei met name veroorzaakt door ontwikkelingen van de toerismemarkt en daarmee gepaard gaande buitenlandse investeringen. De CBA verwacht dat voor dit jaar de reële economische groei van Aruba rond 0,3 procent zal liggen.

Fada bereidt onderzoek voor

Video- en internetverslaving neemt toe

ORANJESTAD — Video- en internetverslaving is in opkomst op Aruba, net als mobiele telefoon-verslaving en gokken. Dat zegt Fundacion Anti Droga Aruba (Fada). De stichting bereidt een onderzoek voor, omdat ze wil weten hoe ver deze vormen van verslavingen gaan.

Dat vertelde preventiedewerker Rulienne Arends onlangs tijdens een persconferentie. Fada geeft voorlichting over drugsverslaving en doet aan preventie. In andere landen is een tendens te zien van toenemende video- en internetverslaving. “Daarbij zie je soms hele erge uitingen van verslaving, waarbij jongeren hun eigen familie mishande-

len. Op Aruba is het nog niet zo ver, maar we kennen wel al verhalen van jongeren die erkennen dat ze een televisie hebben vernield of het spel zelf, omdat ze hadden verloren.”

Onderzoek

Fada wil onderzoek doen naar deze opkomende verslavingsvormen, om te kijken hoe ver

het gaat. Zo is *videogaming* een nieuw fenomeen voor Aruba, zowel voor volwassenen als voor kinderen. Arends geeft als voorbeeld dat veel volwassenen *Candy Crush* (spel op smartphones.) spelen.

Telefoon

Het gebruik van een mobiele telefoon is volgens Fada ook een verslaving, afhankelijk van de manier waarop mensen hun mobiele telefoon gebruiken. “Veel mensen hebben een mobiele telefoon en je hoort vaak zeggen dat ze geen vijf minuten zonder hun

mobiele telefoon kunnen. Ook die afhankelijkheid kun je beschouwen als een verslaving”, zegt Arends. Fada is van mening dat volwassenen het goede voorbeeld moeten geven aan hun kinderen en hen de gevaren van een verslaving moeten uitleggen. Dat geldt dus ook voor het verslavende gebruik van een mobiele telefoon. “Gelukkig komen veel ouders met hun kinderen naar ons toe, zodat vrijwilligers met hen kunnen praten.” Fada verwijst daarna ook naar andere instanties die met de kinderen in gesprek kunnen gaan.

Gokken

Wanneer is iets een verslaving en wat kunnen ouders doen om hun kinderen te helpen? De stichting krijgt dagelijks telefoontjes met zulke vragen. Arends: “We krijgen ook steeds meer vragen over gokken. Dat is op Aruba ook makkelijk toegankelijk, kijk maar naar alle casino’s of lottohuisjes.” Fada wil een groep vormen van mensen die de straat op gaan om met gokverslaafden te praten. “Op die manier willen we te weten komen hoe we deze verslaafden kunnen helpen.”

In het kort

Hard gaan

Een patrouille moest afgelopen dinsdagnacht naar Monserrat voor een geval van geluidsoverlast. Ter plaatse troffen agenten een woning aan waaruit harde muziek klonk. Na enkele keren getoeterd te hebben kwam de bewoonster naar buiten. Zij verklaarde dat ze een verjaardag aan het vieren waren, toonde begrip voor de klachten van de burens zette de muziek zachter

Pop

Bij restaurant Kowloon in Oranjestad moesten agenten afgelopen dinsdag rond twintig voor drie ‘s middags de bekende dakloze verslaafde ‘Pop’ aanspreken. Hij zou volgens een werknemer van het restaurant voor overlast zorgen. Eenmaal ter plekke troffen de patrouillerende agenten Pop eerst niet aan, maar na even in de buurt rondrijden werd hij alsnog gevonden. Hij werd – aldus het rapport – ‘stevig aangesproken’ op zijn gedrag.

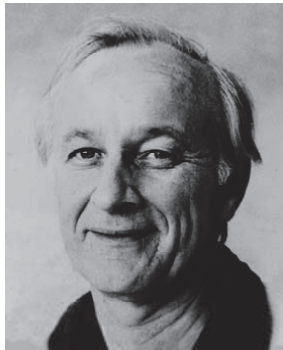
Binnen zonder kloppen

Een patrouille moest afgelopen woensdagnacht naar een woning aan de Brikstraat in Madiiki. De bewoners hadden namelijk gehoord hoe iemand de achterdeur probeerde te forceren. De politie kwam snel maar trof de vermoedelijke inbrekers niet aan. Wel constateerden de agenten dat de achterdeur inderdaad schade had opgelopen, daarom bleven ze in de buurt rondrijden.

Kort en klein

Agenten moesten afgelopen woensdagmiddag naar de Driemasterstraat in Oranjestad om een geval van echtelijk geweld te attenderen. Eenmaal daar zagen ze dat een ruzie tussen een echtpaar zodanig uit de hand was gelopen dat de man alles in huis kort en klein had geslagen. De agenten kwamen tussenbeide en legden aan beiden uit hoe ze aangifte konden doen en dat de man desnoods elders zal moeten slapen.

Nos ta anuncia fayecimento di:



Frank Leonardus Hoogland

*14-01-1929 - †23-10-2018

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

Kinderboekenweekgeschenk 2018

Expositie 'Overal Vrienden' bij de bibliotheek

ORANJESTAD — In het kader van Kinderboekenweek (KBW) houdt de Nationale Bibliotheek een expositie over het kinderboekenweekgeschenk. De leidraad bij het schrijven van de verhalen is het thema van de Kinderboekenweek 'vriendschap'. "Er is dit keer gekozen voor een verhalenbundel met bijdrage van Arubaanse schrijvers en schrijvers uit Curaçao, Bonaire, Suriname en Nederland", aldus de Nationale Bibliotheek.

De verhalenbundel 'Overal vrienden' is geschikt voor kinderen van vier tot twaalf jaar en is een tweetalig om-draaiboek in het Nederlands en Papiaments. Visuele kunstenaar Vanessa Paulina is de illustrator van deze verhalenbundel. Om iedereen kennis te laten maken met het kinderboekenweekgeschenk wordt er de komende maand een expositie gehouden met als titel 'Vanessa and friends' in de expositiezaal van de bibliotheek. De expositie is tot 30 november te bezichtigen tijdens de openingstijden van de bibliotheek.

De Kinderboekenweek is een jaarlijks terugkomend evenement en vindt plaats in de week van 5 tot 9 november. Hierbij bezoekt een groep kinderboekenauteurs, illustratoren en vertellers ongeveer zestig basisscholen op het eiland. De bibliotheek verwelkomt dit jaar uit Nederland onder anderen Mariska Hammer-

stein, Jeroen Hoogerwerf, Evelien van Dort en Danielle Schothorst. Uit Curaçao komen Alvin Inecia 'Tio Ali', Crisen Schorea en Levi Silvanie. Vanuit Bonaire komt Denise de Jongh-Rekwest. Uit Colombia verwelkomt de bieb Pedro A. Vargas Alvarez en uit Suriname Indra Hu-Ramdas. Arubaanse auteurs en illustrators die de bibliotheek dit jaar welkom heet zijn Vanessa Paulina, illustrator van het kinderboekenweekgeschenk 2018, Gino Vrolijk, Lilianna Braamskamp-Erasmus, Sergio Tjie-A-Loi, Richard Dabian, Rosabelle Illes, Diana Marchena en Robert Reeberg.

Zij bezoeken de scholen om verhalen te vertellen, om met de kinderen te praten over boeken en om hen te motiveren te lezen, wat essentieel is voor hun ontwikkeling. Daarnaast worden er ook diverse activiteiten bij de bibliotheek in Oranjestad en in San Nicolas gehouden.



Foto's Melissa Stumper



Automobilisten opgelet

DNM waarschuwt voor overstekende blauwe krabben



Foto: DNM

ORANJESTAD — Directie Natuur en Milieu (DNM) waarschuwt voor blauwe krabben die gedurende deze dagen in Pos Chiquito de weg oversteken.

De blauwe landkrab woont tussen de mangroven. Voor de voortplanting zijn deze krabben afhankelijk van oppervlaktewater. De blauwe landkrab moet jaarlijks naar de zee trekken om de eitjes af te zetten in de periode tussen juli en december. Dat doen zij gedurende twee nachten tijdens volle maan.

Dan lopen de krabben naar de zee waardoor ze gevaar lopen, omdat ze overreden kunnen worden bij het oversteken. Daarom is het belangrijk voor automobilisten om alert te zijn op krabben die de weg oversteken.

Blauwe landkrab

De wetenschappelijke naam van de blauwe krab is *Cardisoma Guanhumi*. Ze zijn te vinden aan de kust waar veel mangroven groeien en waar de grond nat en modderig is. De blauwe krab is te herkennen aan zijn brede en

ronde schild. De ogen staan net als bij de meeste kreeftachtigen op steeltjes. Bij de blauwe landkrab zijn de oogstelen kort, de kop draagt twee paar uitsteeksels. Wanneer de krab volwassen is zijn zijn scharen aan de voorkant niet even lang.

Verder zijn ook de acht achterpootjes (aan elke kant vier) nooit even lang. De vrouwtjes kunnen tot vier keer per jaar hun eitjes leggen in zee en een vrouwtje van vijftig gram kan wel tot tienduizend eieren leggen.



Foto: DNM



INVITATION TO PUBLIC TENDER

The Country of Aruba intends to publicly tender the project:
"DIA – Acquiring hardware and software for government departments"

In accordance with Term of Reference (ToR): ToR DIA, number 1 – year of service 2018

Short description of the work:

The Project aims to replace some of the old ICT-equipment and/or add new ICT-equipment to the ICT-infrastructures of government departments.

Execution term: 40 working days after date of start

The ToR is available at the DIA office, located at the L.G. Smith Boulevard 34 in Oranjestad, as of Friday, October 26th 2018 during office hours (from 08:00 am – 11:30 pm and from 01:30 pm – 04:00 pm).

Information will be supplied on Tuesday, November 7th 2018, at 10:00 am, at the DIA office, located at the L.G. Smith Boulevard 34 in Oranjestad.

The summary of additional information and changes will be laid down on Tuesday, November 13th 2018, at the DIO office, located at the L.G. Smith Boulevard 34 in Oranjestad and will be available / mailed on Tuesday, November 13th 2018.

The public tender will take place on Wednesday, November 21st 2018, at 10:00 am, at the DIO office, located at the L.G. Smith Boulevard 34 in Oranjestad.

The UAR – 1986 Neth. is applicable to this tender.

Mr. Ing. Carlos Bermudez is in charged with the project management.

The term of validity of the bid is 90 days

The bidder has to submit the following documents with his bid:

1. Proof of entry in the register of the Chamber of Commerce;
2. Letter of commitment of a recognized bank to issue a bank guarantee;
3. Other requirements that are stated in the specifications / ToR.

A bid should be made on the bid form, authenticated and enclosed with the ToR.



Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART



Fundacion pa Hende Muhe
den Dificultad

Bel: 583 5400 – Primavera 1-B

Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP Huiselijk geweld!

AMIGOE

Meer dan alléén een krant!

Sluit een abonnement bij Amigoe en maak kans om fantastische prijzen te winnen!

Nieuwe abonnees maken kans op o.a. een weekend-stay bij The Mill Resort tot een jaar gratis abonnement van Amigoe!

Ben je al abonnee?

Breng een nieuwe abonnee mee en maak kans op een gratis dagje Wellness!



Ook overal de Amigoe lezen?
Kijk dan snel op www.amigoe.com



The Mill

Resort

Wellness

Spa

Bar

Restaurant

Beach

Pool

Event space

Wedding venue

Corporate events

Conferences

Team building

Networking

Business meetings

Product launches

Press conferences

Media events

Charity events

Community events

Local events

International events

Global events

World events

Universal events

Human events

Life events

Kleurrijke dansvoorstelling Simadanza

ORANJESTAD — Dansschool Simadanza geeft komend weekend drie voorstellingen in Cas di Cultura. De titel van de show is 'Un anochi colorido cu Simadanza' en het thema heeft, zoals de titel ook suggereert, alles te maken met kleur.

De voorstellingen op vrijdag 26 en zaterdag 27 oktober starten om acht uur 's avonds. De voorstelling op zondag 28 oktober start om vier uur 's middags. 'Dansen is leven en leven is dansen', dat is de filosofie van Simadanza en met deze voorstelling wil de dansschool die dit jaar zijn 43e verjaardag viert laten zien wat de mogelijkheden zijn met het thema 'kleur'. De natuur, uitdrukkingen van geluk en positiviteit en de mooie dingen van het leven. Al deze dingen wil Simadanza aan het Arubaanse publiek laten zien aan de hand van dans in alle verschillende facetten. Tijdens deze voorstelling zullen verschillende dansgenres worden uitgevoerd, van pre-ballet met de allereerste leerlingen tot aan klassiek ballet, streetdance,



Foto: Simadanza

jazz en moderne folklоре, uitgevoerd door leerlingen van alle leeftijden. Alle uitvoeringen zijn gecoreografeerd door de docenten Kimberley Milan, Tracy Pietersz en Wilma Kuiperi-Jansen, sa-

men met de oprichters van Simadanza, Ina Profet en Astrid Salazar. De voorstellingen worden mede mogelijk gemaakt door de bijdragen van leerlingen en ouders in de afgelopen maanden.

Toegangskarten zijn verkrijgbaar bij Cas di Cultura en bij Simadanza in Dakota Shopping Paradise tussen twee en zes uur 's middags. Bel voor meer informatie met 582-6072.

Congres 'Verbreek de stilte'

Premier: Met z'n allen voorkomen dat kindermisbruik plaatsvindt

ORANJESTAD — "De samenleving eist zwaardere straffen tegen daders van kindermisbruik. Maar wij met z'n allen moeten voorkomen dat dit misbruik kan plaatsvinden. Kinderen rekenen op onze bescherming." Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) zei dit in haar toespraak tijdens het congres 'Break the Silence' dat afgelopen weekend plaatsvond in het Renaissance Convention Center.



Premier Evelyn Wever-Croes spreekt tijdens het congres 'Break the Silence'.

De dood van de broertjes Rishandroh en Roshandrick, vorig jaar november, veranderde het panorama in de Arubaanse samenleving. "Maar voor professionals bleef het hetzelfde, zij zien zulke gewelddadigheden regelmatig. Voor de slachtoffers bleef het ook hetzelfde, want het aantal zaken is sinds november niet minder geworden. Ook het aantal daders is niet afgenomen en ze krijgen geen hogere straffen opgelegd", zei Wever-Croes. Toch spreekt ze van een verandering, "want we erkennen het probleem en de ernst ervan, het probleem valt niet meer te ontkennen".

Acties
Het congres werd georganiseerd door het Horacio Odu-

ber Hospital, het publiek bestond dan ook vooral uit hulpverleners en professionals die kinderen begeleiden en met ze werken. Zij kregen te horen dat de regering binnenkort een bewustwordingscampagne zal lanceren, gericht op ouders. Zij moeten begrijpen dat kindermisbruik niet acceptabel is. Het kabinet werkt, via het Sociaal Crisisplan, ook aan snellere hulpverlening aan slachtoffers en ze wil de wetgeving aanpassen zodat daders ho-

gere straffen kunnen krijgen. "Rechters moeten sneller een compleet dossier krijgen, om de zaak te behandelen. Maar een hogere straf is niet het doel, we willen toewerken naar een preventief effect. De dader moet hulp krijgen en worden behandeld, zodat er geen recidive is. Zo'n behandeling is mogelijk als de opgelegde straf lang genoeg is."

Geen stilte meer
"De regering wacht niet af tot opnieuw een kind het

slachtoffer wordt van misbruik en het leven verliest. Dit congres is een belangrijke stap om een beter systeem te creëren, om samen over dit probleem te praten en kennis en ervaring te delen. Vandaar het thema 'Verbreek de stilte'. We moeten alles doen wat mogelijk is om kinderen te beschermen", zegt de premier.

Het kabinet investeert, zo herhaalde ze, dit jaar 17 miljoen florin in het Sociaal Crisisplan en volgend jaar staat 18 miljoen florin op de begroting. "Je kan van mening verschillen of dit voldoende geld is, maar belangrijker is dat er geld beschikbaar wordt gesteld en dat is een stap in de goede richting.

Den Cayente

De golf

Ariën Rasmijn (1975) is journalist. Naast zijn publicaties in de *Amigoe* en diverse andere media schrijft hij in deze column regelmatig over nieuws en politiek op Aruba. Hij stelt reacties op prijs via: dencayente@gmail.com.



We zien de boten, de aangespoelde en in zee drijvende lichamen. We horen mensen klagen tijdens de inbelprogramma's op de radio. Een malloot zei: "Schiet de boten lek, midden op zee. Niemand die het weet. Zolang ze maar niet aankomen." We zien ze in winkels, op straat, in bars en bouwputten. De discussies laaien op. "Moeten we ze helpen? Hoe dan?"

En nog steeds zien we niet hoe tragisch en hoe enorm groot het probleem is. Mijn hart breekt door wat er in Venezuela aan de hand is. Als je de reportages vanuit daar ziet krijg je even een inkijkje in de hel. Gericht zoeken op sociale media en je ziet het door de ogen van de mensen zelf. Dood, honger, wanhoop. Dag na dag. En toch lijkt het voor zoveel mensen zo ver weg. Misschien omdat zoveel ellende simpelweg niet aankomt, niet meteen te verwerken is. Maar stel, heel even, dat jij in zo'n situatie zit. Probeer, zoveel je even kan, om je in zo iemand te verplaatsen.

Probeer je in te beelden hoe het is om weg te moeten gaan van je eigen huis, jouw woonplaats, jouw land. Omdat je niet anders kan. Omdat het pompen of verzuipen is. Omdat urenlang met twintig man, in open zee, in een gammel

bootje en zonder reddingsvest voor heel veel geld nu beter is dan blijven en honger lijden. Of geen medicijnen voor je moeder. Ik zou ook vluchten.

Maar ik zit niet in die situatie. Jij ook niet. Wij vangen deze groep juist op. En we kunnen niet anders. Of we nu een of tien helikopters en de beste radar neerzetten, ze zullen blijven komen en de kans is aanwezig dat het een niet tegen te houden golf wordt op een gegeven moment. Die karavaan die nu op weg is naar de Mexicaanse grens met de VS? Dat dode Syrische jongetje op het strand? Dat kan ook met ons gebeuren. Ik ga elke week vissen en ik hou er inmiddels rekening mee dat we een keer een lijk in het water zouden kunnen aantreffen. Eerlijk, ik weet niet wat ik dan zou doen.

We staan voor een horror-scenario, en we staan er vooralsnog alleen voor. Het Koninkrijk neemt zijn verantwoordelijkheid niet. Met dezelfde selectieve houding waarmee de Nederlandse media Xander Bogaerts en Kenley Jansen tot Nederlanders bombarderen zegt staatssecretaris Knops dat de opvang van vluchtelingen een landsaangelegenheid is voor ons. Maar wanneer ze handelsdelegaties naar Venezuela sturen om

hun delfstoffen weg te halen dan is dat land opeens weer het grootste buurland van het Koninkrijk. Op zulke hypocriete medespelers kunnen we niet bouwen. We staan er alleen voor. Dat betekent dat wij onze *A-game* moeten laten zien. We moeten de boel strak trekken en onze procedures moeten transparant, humaan en consequent zijn. Dat betekent bijvoorbeeld dat onze politie niet zomaar een reporter mee moet laten gaan met een actie. En de politie stelt die reporter dan ook nog eens in de gelegenheid om opgepakte mensen als criminelen te ondervragen. De rechter-commissaris heeft ze niet eens gezien. Je hebt niet eens formeel bevestigd dat zij hun papieren niet hebben. Zoiets laat je niet toe als rechtstaat. Je moet je processen doorlopen. Het betekent ook dat diezelfde autoriteiten hard moeten optreden – net zo hard en stoer als ze nu voor de camera doen tegen ongedocumenteerden – tegen lokalen die Venezolanen voor economisch gewin of seksuele genoegdoening misbruiken.

De overheid moet – net zo hard als dat ze nu zoeken naar financiële hulp buiten het Koninkrijk – zo snel mogelijk zelf logische plannen opstellen en alle diensten en faciliteiten die met ongedocumenteerden te maken krijgen heldere protocollen meegeven waar ze zich ook aan moeten houden. Het betekent tenslotte dat we met zijn allen met man en macht aan de slag moeten. Arubanen, maar zeker ook de goed verdienende Venezolaanse gemeenschap hier. En het liefst samen, zonder gezeur, verwijten of xenofobische onzin. Daar is geen tijd meer voor en bovendien zijn onze familiebanden te diep. De vloedlijn is al weggetrokken. De golf komt eraan. Hij is groot en onvermijdelijk.

Correctie

In de Amigoe van gisteren stond in het foto-onderschrift 'Naar de volgende ronde' op de voorpagina per abuis dat de nieuwe rotonde

naast Acero in Seroe Blanco was. Uiteraard ging het hier om de nieuwe rotonde in de Kamerling Onnestraat in Tanki Leendert.

Op stap

Ontspanning, sporten, uitgaan, dansen, evenementen en andere tips tijdens dit weekend. Ook een activiteit aanmelden? Stuur een e-mail naar arubaredactie@amigoe.com.

Taste My Aruba
Vr 18.00 – 22.00 uur

Experience San Nicolas
San Nicolas Promenade
Za 09.00 – 13.00 uur

Museum Bus Tour Aruba
Stichting Monumentenfonds Aruba (SFMA)
Za 09.00 – 13.00 uur

EVENEMENT
Bioscoopavond Halloween editie
Buurtcentrum Playa Pabao
Vr 19.00 – 21.00 uur

Haunted Lighthouse
California Lighthouse
Aruba Walking Tours
Vr 18.00 – 22.30 uur
Za 18.00 – 22.30 uur

Toekomst van Onderwijs
Plaza Padu
Za 18.00 – 22.00 uur

MAATSCHAPPELIJK
Taalcongres 'Papiamentu idioma oficial'
Fundacion Lanta Papiamentu
Nationale Bibliotheek Aruba (Arubiana)
Vr 16.00 – 19.00 uur
Za 08.30 – 18.00 uur

Aruba National Coastal Clean up
Ahata
Za 08.00 – 10.30 uur



SPORT
SV Unistars vs Ind. Porto Caravel
SV Unistars
Centro Deportivo Frans Figaroa
Vr 20.00 – 22.00 uur

Pink Walk
5K fun walk/run
Mary Joan Foundation
Zo 17.30 uur

Camino Walks Aruba
Za 06.00 – 09.00 uur
Start: California Lighthouse

STAPPEN
ArubaSalsa's 10 Year Celebration
Game Night Extravaganza!
ArubaSalsa Dance Company
Vr 20.00 – 01.00 uur

Chaman Live
Saloon Bar Aruba
South Beach Mall
Vr 23.30 – 03.00 uur

Halloween Masquerade edition
Aruba Dance Studios
Casibari Café

'Bus di Alegria' in Noord

ORANJESTAD — De 'Bus di Alegria' ('bus der vrolijkheid') reed dit keer door de wijken van Noord, waarbij de wijkvertegenwoordiger, Martin Ruiz, over de geschiedenis van de omgeving vertelde.



Voor deze tweede editie is de 'bus di alegria' vanuit Club Don Bosco in Noord vertrokken. De bus is een project van het ministerie van Sociale Zaken en Arbeid Glenbert Croes (MEP) en heeft als doel activiteiten te organiseren die speciaal gericht zijn op kinderen. Door educatieve activiteiten op een vrolijke manier aan te bieden wil minister Croes een positieve impact hebben op kinderen en hen ook de mogelijkheid geven op een betere toekomst.

Bus di Alegria
'Bus di Alegria' is een extra curriculaire activiteit die

door Croes is gestart. De eerste bus reed in Rancho/Madiki/Playa Pabou waar de kinderen onder de indruk waren van de geschiedenis van hun wijk, verteld door Clifford Rosa, die als vertegenwoordiger van het rancho-gebied fungeerde. De bus vertrekt telkens vanuit een bepaalde wijk of district waar zich soci-

ale woningen bevinden. De bus rijdt dan door de wijken waar de vertegenwoordiger van het district als verhalenverteller fungeert.

Elk district heeft een rijke geschiedenis en het is mooi om de kennis daarover te delen met de kinderen, laat Croes in een persbericht weten.

Advertorial

Dr. Ajay Goel, kankerpreventie-expert
Baylor University Texas

Gerenommeerde oncologische wetenschapper op Aruba

ORANJESTAD — Volgende week heeft Aruba de gelegenheid om een seminar over kankerpreventie mee te maken, dat gepresenteerd gaat worden door Dr. Ajay Goel Ph.D, een van de meest gerenommeerde wetenschappers ter wereld op het gebied van kankeronderzoek.

Dr. Goel is professor en directeur van de afdeling oncologie bij de Baylor Univeristy in Texas en zal hier op Aruba een presentatie geven. Goel is bekend om zijn geavanceerde presentaties in de Verenigde Staten en Aruba krijgt een unieke kans om Goel te horen spreken over zijn expertise, inclusief de resultaten van meer dan twintig jaar onderzoek.

Het seminar zal op maandag 29 oktober plaatsvinden om 19.30 uur in de Ballroom van Hyatt Regency Hotel en de kaartjes zijn verkrijgbaar in alle filialen van Nature’s Discount

voor de prijs van 12.50 florin (7.50 florin voor leden). De presentatie zal in het Engels gehouden worden en iedereen krijgt de gelegenheid om aan het einde vragen te stellen. Goel zal in detail treden en diverse aspecten van kanker uitleggen, bijvoorbeeld dat kanker een zeer complexe ziekte is waarbij je vaak het resultaat van een conventionele behandeling niet ziet. Hij treedt ook in detail om te uitleggen hoe simpele aanpassingen in levensstijl, voeding en milieu een grote invloed kan hebben bij de preventie van kanker. Goel zal ook verder ingaan op diverse krachtige botanische ingrediënten waarvan op basis van wetenschappelijke studies is bewezen dat deze helpen bij het bestrijden en voorkomen van kanker, zonder negatieve effecten.

De presentatie van Dr. Ajay Goel word gesponsord door Nature’s Discount, met het doel te blijven helpen, voorlichting te geven en het geven van meer recente informatie over gezondheidsonderwerpen op Aruba.



Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuariums —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903		

—Oranjestad—			
Ambulance	582-1234	Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
BGD Oranjestad	527-2782	Fundacion Respetami	582-4433
Veterinaire Kliniek	582-1720	Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Animal Shelter	582-1623	Fundacion Diabetico	593-0507
		Arubano	593-4928

— San Nicolaas—		Twelve Step Meeting	
Ambulance	584-5050	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Centro Medico	523-8833	Fundacion Amor Pa	568-4739
BGD San Nicolaas	527-2782	Prohimo	564-8849
Serlimar	584-5080	NA Acceptance Group	565-7500
		Fundacion Centro	

— Botica —		Ecologico Aruba	562-8984
4 Centro Medico	584-5794	Bureau Sostenemi Misbruik	
Aloë	584-4606	en mishandeling tegen	
Central	585-1965	minderjarigen	588-1010
Dakota	588-7364	Fundacion C.V.A. voorkomen	
Del Pueblo	582-1253	en zorg voor stroke	567-7004
Eagle	587-9011		

Het weer

VRIJDAG			
26 OKTOBER 2018			
Bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 26 en 37 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
31°	36°	26 km/u	25%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:32	18:16	10 v/d 10	

VRIJDAGAVOND			
Bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 24 en 37 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
28°	31°	24 km/u	9%
Maansopgang	Maansondergang		
20:10	09:09		

Aankomsttijden	Dienstdoende huisartsen
	Donderdag, 25 okt. 2018
Cruiseschepen	
Vrijdag, 26 okt. '18	Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Geen cruiseschepen in poort	Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
	Dr. Hertogen
Zaterdag, 27 okt. '18	
Zuiderdam 13.00 – 230 Viking Star 08.00 – 18.00	Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
	Centro Medico
Zondag, 28 okt. '18	San Nicolaas
Geen cruiseschepen in poort	Dr. Vis
Maandag, 29 okt. '18	Dienstdoende apotheken
Geen cruiseschepen in poort	Apotheek nachtdienst
	San Nicolaas
	Botica 4 Centro Medico
	584-5794
	Apotheek nachtdienst
	Oranjestad
	Botica Eagle
	640-8443

BVN			
16:05	Puberriil Zapp	7:35	NOS Journaal
16:30	Blokken	8:00	Weerbericht Europa/Afrika
17:00	Thuis	8:10	Klem
17:25	EenVandaag	8:55	Zelfde deur, 20 jaar later
17:50	Dagelijkse Kost	9:40	Nieuwsuur
18:05	VRT Journaal	10:25	Weerbericht Amerika/Caribiën
18:45	De Wereld Draait Door	10:30	Focus
19:35	NOS Journaal	11:00	Pauw
20:00	Weerbericht Europa/Afrika	11:55	Iedereen beroemd
20:10	Klem	12:00	VRT Journaal
20:55	Zelfde deur, 20 jaar later	12:35	Van Gils & Gasten
21:40	Nieuwsuur	13:25	Vrouw op Mars
22:25	Weerbericht Amerika/Caribiën	14:00	NOS Journaal
22:30	Focus	14:15	BinnensteBuiten
23:00	Pauw	14:40	Tijd voor MAX
23:55	Iedereen beroemd	15:25	Sesamstraat
		15:40	Sesamstraat 10 voor...
		15:50	Het Klokhuus
		16:05	Welkom in de
			80-jarige Oorlog
		16:30	Blokken
		16:55	Thuis
		17:20	EenVandaag
		17:50	Dagelijkse Kost
		18:05	VRT Journaal
		18:45	De Wereld Draait Door
		19:35	NOS Journaal
		20:00	Weerbericht Europa/Afrika
		20:05	Flikken Rotterdam
		20:55	TV Show
		21:45	Nieuwsuur
		22:35	Weerbericht Amerika/ Caribiën
		22:40	NOS Studio Sport
			Eredivisie
		23:05	Pauw

COLOFON			
Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Administratie Algemeen: Rushilene Lejuez rlejuez@amigoe.com (advertentie)		
Bildderijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Administratie: Zulaika Kelly zkelly@amigoe.com (abonnement)		
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com (layout)		
Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Mirte de Rozario Nadine Salas Ariën Rasmijn Gregor Dijkhoff arubaredactie@amigoe.com	Distributie: Zulma Kock abonnementaruba@amigoe.com		
Verkoop Algemeen: Calisa Roosberg croosberg@amigoe.com Stephanie Bislip sbislip@amigoe.com	Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba		
H&H Magazine Coordinator: Natasha Tromp ntromp@amigoe.com	Klachten over bezorging? Mail naar: klachtenaruba@amigoe.com		
Social Media & Marketing Coordinator Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm		
	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190		

Kòrsou di Nos Tur verdeeld

Gemengde gevoelens over opstappen Girigorie als minister

WILLEMSTAD — De coalitiepartijen, die om de vergadering in de Centrale Commissie over veiligheid binnen de justitiële keten hebben gevraagd, willen niet dat Justitie-minister Quincy Girigorie (PAR) opstapt. De oppositiepartijen vinden dat hij zijn conclusie moet trekken, omdat hij als minister de eindverantwoordelijke is voor de gevolgen van de criminele ontwikkelingen, vooral voor de drugsroof uit het politiebureau Rio Canario. Kòrsou di Nos Tur is echter verdeeld hierover. Leider Miro Amparo dos Santos vindt dat Girigorie niet moet opstappen, maar Meindert 'Menki' Rojer eiste zijn ontslag.

Dos Santos heeft Girigorie gevraagd om niet op te stappen. Hij is de mening toegedaan dat er sprake is van een complot door zijn eigen partij. De KdNT-leider steunt Girigorie. Volgens hem is de minister iemand die de trucjes van de PAR echter niet kent en verzocht hem zijn ogen open te houden. Dos Santos is ervan overtuigd dat de PAR iemand anders op zijn plek wil plaatsen en dat enkele PAR-leden daarom tegen hem hebben samengespannen. Girigorie stelde zijn steun zeer op prijs. Maar vlak na Dos Santos kreeg Rojer het woord. Hij opende zijn spreektijd met het gezegde 'if you can't stand the heat, get out of the kitchen'. "Dit geldt nu zeker voor de Justitie-minister. Wij hebben de situatie van dichtbij gevolgd en ik heb als één van de eersten binnen 24 uur een brief met veel vragen naar de minister gestuurd, na uitleg te hebben gekregen van politiefunctionarissen

over de procedure met betrekking tot de in beslag genomen spullen. Het is heel simpel: er bestaan instructies. Instructies die door de minister (lees de overheid) zijn goedgekeurd. Dus als er iets verkeerd is gelopen, dan betekent het dat het beleid is mislukt. En als het beleid is mislukt, moet u als verantwoordelijke minister uw conclusie trekken." Anders dan zijn leider stelde Rojer niet te weten of Girigorie het slachtoffer is van een complot door de PAR. "Ik weet dat hij als minister verantwoordelijk is." Verder plaatste hij vraagtekens bij het feit dat Girigorie zou hebben aangegeven dat niemand verantwoordelijk is en ook dat hij geen informatie wil geven over het incident, waardoor bijvoorbeeld niemand weet hoeveel kilo's drugs zijn gestolen. "Welk voorbeeld geeft u aan anderen als u niemand verantwoordelijk stelt? Maar wij willen



Minister Quincy Girigorie

wel een samenleving creëren bestaande uit mensen die op het rechte pad blijven." Hij wilde specifiek van Girigorie weten wat de instructies zijn na inbeslagname van drugs. Hij wil weten wie verantwoordelijk is: het KPC, het Openbaar Ministerie of de minister. Naar zijn mening is het logisch dat de eigenaren van de drugs terug zijn gekomen om hun spul terug te nemen. "Dat is hun werk! De partij drugs had daarom direct vernietigd moeten worden. Waarom is dit niet gebeurd? Er bestaat een causaal verband tussen u en de rest, dus u moet uw conclusie trekken en opstappen." Girigorie weersprak dinsdag te hebben gezegd dat er niemand verantwoordelijk wordt gesteld voor de drugsroof. "Mijn woorden

zijn kennelijk uit de context gehaald. Ik kan dat pas na het onderzoek bepalen."

Vernietiging drugs

Girigorie kon niet alle vragen van de Statenleden beantwoorden. Hij zal hiervoor de afronding van het onderzoek naar de drugsroof moeten afwachten. Een opmerkelijke vraag kwam van Gilbert 'Gibi' Doran (MFK): "Klopt het dat het OM vorige week een brief naar de minister heeft gestuurd om fondsen beschikbaar te stellen om de problematiek van het fornuis van Selikor aan te pakken? Indien ja, heeft u deze brief al beantwoord?" Doran wilde verder een kopie van deze brief.

De Raad voor de Rechtshandhaving constateerde in 2014 dat bij het vernietigen van drugs er een aantal knelpunten waren. Het Bureau Narcotica Bestrijding (BNB) was afhankelijk van externe organisaties zoals Selikor. Het proces om deze orgasaties van tevoren op de hoogte te stellen om drugs te vernietigen, verliep echter niet soepel. En omdat daar kosten voor in rekening werden gebracht, bleef het BNB soms te lang met een grote partij drugs zitten, voordat kon worden overgegaan tot vernietiging. Ook dit rapport werd dinsdag besproken tijdens de Centrale Commissie.

E Sites Caribbean wint Innovathon



Foto: Ezzati Sambo

Zestien teams deden mee aan de eerste editie van de Kickstart Curaçao Innovathon.

WILLEMSTAD — E Sites Caribbean won vrijdag de hoofdprijs tijdens de eerste Kickstart Curaçao Innovathon met Kultivá, een digitale marktplaats voor lokale boeren. Het online platform dicht de kloof tussen lokale boeren en consumenten.

De Kickstart Curaçao Innovathon werd georganiseerd door het Curaçao Innovation & Technology Institute (Citi) en het ministerie van Economische Ontwikkeling bij PWFC. Doel van het evenement is om briljante en creatieve breinen bij elkaar te brengen voor een half etmaal lange brainstormsessie waaruit innovatieve ideeën moeten ontspruiten die een impuls kunnen geven aan de sociaal-economische ont-

wikkeling van Curaçao door middel van technologie. Met Kultivá hebben lokale boeren een nieuwe manier om hun producten aan de man te brengen en zijn ze minder afhankelijk van de bestaande retail formules. Ook consumenten hebben toegang tot goedkope, lokaal verbouwde producten. Daardoor gaan meer mensen gezonder eten, wat leidt tot een gezondere bevolking en uiteindelijk lagere kosten

voor de volksgezondheid. De knappe koppen van E Sites Caribbean constateerden namelijk dat Curaçao gezonde mensen nodig heeft die vragen om duurzaam lokaal geproduceerd voedsel, omdat de kosten van de volksgezondheid te hoog zijn, de economie stagneert en ons milieu in gevaar is. In totaal vielen van de zestien teams er vijf in de prijzen: Funditut, Smart Mobility, Island Discovery, A.M.O. en E sites Caribbean. De overall winnaar, E Sites Caribbean zal een traject bij Citi en het ministerie volgen om het plan naar concrete acties te vertalen.

Herstelde schoolboeken door SDKK afgeleverd



Foto: Minjus

WILLEMSTAD — De gedetineerden van het Sentro di Detenshon i Korekshon Kòrsou (SDKK) zijn klaar met het herstellen van 1320 boeken van Kolegio Mgr. Willem Ellis. Dit resocialisatietraject startte afgelopen september. De school heeft inmiddels alle herstelde boeken teruggekregen. Projecttoezichthouder en tevens gevangene E. Pasqual en twee medewerkers van de Unitt Correctie hebben de boeken onlangs afgeleverd bij de school. Pasqual hield een korte toespraak en zei zeer trots te zijn dat de SDKK-cliënten waren uitgekozen om het mooie werk te verrichten. De school is zeer tevreden met het resultaat en is het SDKK-managementteam dankbaar voor het project. Als dank kregen de SDKK-cliënten van de school een donatie van 50 gulden. Tevens heeft de school hen meer boeken meegegeven om te herstellen.

1 jaar cel en/of 35.000 gulden boete

Gevangenis sinds 2013 'no fly zone'

WILLEMSTAD — Het Sentro di Detenshon i Korekshon Kòrsou (SDKK) is sinds 2013 een 'no fly zone'. Overtreding wordt bestraft met één jaar gevangenisstraf en/of een boete van 35.000 gulden. Het Openbaar Ministerie heeft niet eens te bewijzen dat de aangehouden persoon met een drone drugs de gevangenis heeft binnengsmokkeld. Alleen boven het SDKK vliegen met een drone is al strafbaar. Dat meldde minister van Justitie Quincy Girigorie (PAR) dinsdag aan de Staten.

Op 9 juli kwam de eerste melding binnen dat drones waren gebruikt om illegale spullen te 'droppen'. Hierna is dit toegelaten. In augustus waren er drie meldingen van het gevangenispersoneel, in september waren er twaalf en tot op heden waren er negen meldingen. "Het verhaal dat drones zeven keer per dag neerdalen klopt dus niet." Het managementteam (MT) van het SDKK heeft kennelijk sinds begin dit jaar stappen ondernomen om drugssmokkel via drones te bestrijden, aldus Girigorie. Zo heeft directeur Urny Floran no fly zone-

borden laten plaatsen bij de gevangenis. Daarnaast heeft het MT ervoor gezorgd dat zes medewerkers een training volgden om drones uit de lucht te schieten. Tevens zijn vorig jaar jammers geïnstalleerd, maar volgens Girigorie werken deze niet goed. Er zijn technische problemen met betrekking tot interferenties. Zoals de Amigoe in 2016 berichtte, staat dit jammersproject los van het project cameratoezicht waarover veel kritiek bestond. Voordat het SDKK-personeel het werk had neergelegd in verband met de onveilige situ-

atie door drones, heeft het MT tevens Defensie om assistentie gevraagd. De resultaten waren echter ongewenst, aldus Girigorie. Na de stakingen kwam de minister samen met de vakbond en het personeel tot veiligheidsmaatregelen die op korte en lange termijn uitgevoerd worden. Op lange termijn worden technische apparaten geïnstalleerd om drones te bestrijden. Binnen twee weken zal de minister offertes krijgen en op korte termijn zullen de schietposten worden bemand en de regels worden verduidelijkt, onder meer hoe het personeel moet optreden. Volgens Girigorie waren de regels intussen onduidelijk. Verder is een contactpersoon van het KPC geïnstalleerd die belast zal worden met het opsporen van overtreders van de no fly zone. Dit heeft reeds zijn vruchten afgeworpen; binnen drie weken zijn al zes personen

aangehouden, aldus de minister. Ook is een contactpersoon aangesteld die alle meldingen van bedreigingen jegens het gevangenispersoneel zal onderzoeken. Voorts is het OM geïnstrueerd om prioriteit te stellen aan de vervolging van overtreders. Volgens OM-woordvoerder Norman Serphos is het verbod om onder de 2500 voet te vliegen boven het SDKK, onlangs in werking getreden. "Het gebied is onlangs door het VVRP-ministerie aangegeven als een no fly zone voor de luchtvaart, inclusief drones. Bij overtreding van artikel 87 van het landsbesluit Luchtverkeer 2005 pleegt men een strafbaar feit. De overtreders riskeert een gevangenisstraf van maximaal één jaar en/of een geldboete van 35.000 gulden." Volgens Girigorie wordt verder gewerkt aan permanente oplossingen.

'Verantwoordelijken pas na onderzoek duidelijk'

Commissie doet feitenonderzoek naar drugsroof Rio Canario

WILLEMSTAD — Minister van Justitie Quincy Girigorie (PAR) heeft een commissie geïnstalleerd, bestaande uit een oud-officier van justitie, een oud-korpschef en een advocaat, om een feitenonderzoek te doen naar de drugsroof uit de kluis in het politiebureau Rio Canario in de nacht van 13 op 14 oktober. Dat meldde hij dinsdag in de Centrale Commissie over veiligheid binnen de justitiële keten.

door Jomaira Angela

De commissie krijgt acht weken de tijd. Oud-officier Frank Dandare, oud-korpschef Robert Antonius en Saran Anderson zullen het onderzoek gratis uitvoeren, wat de minister zeer op prijs stelt, en zij zullen ook aanbevelingen doen. Na deze acht weken wordt dan duidelijk of de vastgestelde procedures zijn gevolgd, wat de omstandigheden zijn die de drugsroof mogelijk hebben gemaakt, dus wat er had moeten plaatsvinden, en wat er in de toekomst moet gebeuren. Pas dan weet de minister wie verantwoordelijk moet worden gehouden voor het incident. "Ik speel geen paniekvoetbal, oftewel zo-

maar mensen ontslaan zonder een basis te hebben om conclusies te trekken. Pas na het einde van het onderzoek kan ik dat bepalen." Wat er volgens hem wel al duidelijk is, is dat het veiligheidsniveau bij het politiebureau Rio Canario en omgeving te wensen overlaat. Dat was ook de reden voor de (assistent-)rechters om het werk neer te leggen. Girigorie is samen met hen, de politiebonden en het managementteam (MT) van het politiekorps uiteindelijk gekomen tot een protocol, wat de eerste stappen zijn naar een integraal veiligheidsplan voor binnen en rond de werklocaties van het personeel van het Korps Politie Curaçao (KPC). Volgens Girigorie is de situatie gedurende twintig jaar niet gesignaleerd en hij is blij dat er nu, in 2018, wel een veiligheidsplan voor het KPC is opgesteld. Hij heeft tevens gelden beschikbaar

gesteld voor de uitvoering hiervan. Deze week zal hij tevens in het kader van het optimaliseringstraject verder vergaderen met de partijen over veiligheidsgarantie.

Ilario terug

Eén van de knelpunten bij het KPC is het feit dat het MT gedurende een lange tijd onderbezet was. Er waren twee leden aan het werk, in plaats van vijf, wat betekent dat één van de leden overbelast was met de waarneming van twee extra functies. Girigorie heeft daarom besloten om het voormalig hoofd van het douanekorps, Jules Ilario, terug bij het KPC te plaatsen als MT-lid. Ilario is geen onbekende binnen de justitiële keten. Hij was hoofd van dienst bij het Recherche Samenwerkingsteam en was eerder ook jaren hoofd van diverse diensten van het KPC zelf. Leiding geven bij het KPC is ook niet nieuw voor Ilario. In 2014 werd hij door toenmalig minister Nelson Navarro benoemd als waarnemend korpschef.

Integer

Hierna werd hij douanehoofd, maar werd in 2017,

na twee jaar leiding door toenmalig minister Lourdes Alberto van Financiën, verzocht met vakantie te gaan. Aanleiding daarvoor was onder meer het feit dat de douanevakbonden StrAF en Abvo het vertrouwen in hem hadden opgezegd. Alberto wilde toen het woord 'verplichte' vakantie niet in de mond nemen, omdat Ilario vrijwillig akkoord was gegaan met haar verzoek. Een commissie heeft onderzoek gedaan naar de klachten die de vakbonden hadden geuit over zijn functies. Girigorie heeft daarom besloten om het voormalig hoofd van het douanekorps, Jules Ilario, terug bij het KPC te plaatsen als MT-lid. Ilario is geen onbekende binnen de justitiële keten. Hij was hoofd van dienst bij het Recherche Samenwerkingsteam en was eerder ook jaren hoofd van diverse diensten van het KPC zelf. Leiding geven bij het KPC is ook niet nieuw voor Ilario. In 2014 werd hij door toenmalig minister Nelson Navarro benoemd als waarnemend korpschef.

Begroting 2019 in Centrale Commissie Staten

WILLEMSTAD — De conceptbegroting van het land Curaçao voor het jaar 2019 wordt vanaf komende maandag in de Centrale Commissie van de Staten behandeld. Maar MFK-leider Gerrit Schotte plaatst zijn vraagtekens bij deze gang van zaken en constateert dat de gewijzigde begroting 2018 nog niet door de Staten is behandeld.

Voor de behandeling van de conceptbegroting 2019 zijn in principe vier dagen uitgetrokken. De behandeling in de Centrale Commissie gaat maandagochtend om 10.00 uur van start en wordt op dinsdag, donderdag en vrijdag voortgezet. Dit moet vooral als een cijfermatige behandeling worden gezien, terwijl het beleidsdeel van de begroting in de openbare vergadering van de Staten aan bod komt. Maar in de af-

gelopen jaren is het steevast de gewoonte dat al in de Centrale Commissie beleidsvragen aan bod komen. Op maandag en dinsdag begint de vergadering om 10.00 uur. Op donderdag en vrijdag is dat 09.00 uur. MFK-Statenlid Schotte heeft grote vraagtekens bij de hele gang van zaken. In een brief aan Statenvoorzitter William 'Junior' Millerson (PAR) geeft hij aan dat de behandeling van de begrotingswijziging 2018,

met correcties om de huidige tekorten in de begroting 2018, en mét de maatregelen die genomen zijn om aan de normen van het College financieel toezicht (Cft) te voldoen, nog in de Vaste Commissie Financiën aan bod moet komen. Schotte vraagt zich af hoe de Staten zich over de conceptbegroting 2019 kunnen buigen, terwijl het traject voor de begroting 2018 nog niet is afgerond. Verder wil hij ook weten of de conceptbegroting 2019, na de wijziging van de begroting 2018, ook aangepast moet worden. Onder deze omstandigheden vraagt hij zich af of het dan wel correct is dat de Staten zich nu over de conceptbegroting 2019 gaan buigen.

Projecten natuurgelden in slottfase

KRALENDIJK — Twee projecten die in het kader van de Regeling bijzondere uitkering natuur worden uitgevoerd verkeren in de slottfase. Dit betekent dat de betreffende projectleiders een eindrapport en een financiële eindverantwoording opstellen. Zowel het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) als het Rijk toetst deze eindrapportages. Het gaat om de projecten: Koraalrestauratie en Duurzame landbouw en Plattelandsontwikkeling.

In het persbericht van het OLB wordt gemeld dat het project Duurzame landbouw en Plattelandsontwikkeling (POP) een basis heeft gelegd voor verdere ontwikkeling van de zelfvoorziening op basis van de Beleidsvisie Landbouw, Veeteelt en Visserij Bonaire 2012 – 2027.

De voorlichtingscampagne ‘Nos ta biba di naturalesa’ besteedt, door middel van onder meer berichten op Facebook, de website www.bibadinaturalesa.com en een televisieserie, geregeld aandacht aan dit project en

de andere projecten. In aflevering elf van deze televisieserie staat de duurzame geitenhouderij centraal. Deze aflevering is sinds dinsdag 23 oktober te zien via de televisiezender Bonair en de genoemde website. In het slot van deze aflevering vertelt de projectleider dat het verbouwen van veevoer voor geiten voorlopig stopt omdat geen landbouwgronden beschikbaar zijn gesteld. De evaluatie van het project Duurzame landbouw en Plattelandsontwikkeling is echter mede bepalend voor de verde-

ling van de LVV-gronden door het OLB, aldus het persbericht.

Het Rijk heeft op basis van de Regeling bijzondere uitkering natuur, beter bekend als de natuurgelden, eenmalig voor Bonaire voor een periode van vijf jaar ruim 5 miljoen dollar beschikbaar gesteld. Het gaat om ruim tien projecten die zich richten op het behoud van koraal, het duurzaam gebruik van natuur, of de synergie bij het duurzaam gebruik van natuur in combinatie met landbouw en toerisme. Deze projecten zijn in 2014 ter hand genomen.

Twee projecten, te weten Koraalrestauratie en Duurzame landbouw en Plattelandsontwikkeling, worden dit jaar afgesloten. De overige projecten zullen volgend jaar worden afgesloten.

Langverwacht rioleringsproject in Dutch Quarter van start

PHILIPSBURG — Gistermiddag vond op St. Maarten de officiële opening plaats van het reeds lang geplande en verwachte Dutch Quarter Sewage Project. Het ongeveer achttien maanden durende project wordt gefinancierd via het 10e Europese Ontwikkelingsfonds (EOF) met een budget van ongeveer 6,1 miljoen euro, waarvan 1,3 miljoen euro wordt medegefinancierd door de overheid.

Het project omvat de uitbreiding van het rioolnetwerk inclusief huisaansluitingen en aansluiting op de hoofdriolering, opknappen van de zijwegen en verbetering van het algehele rioleringsstelsel in Dutch Quarter, verbetering van de openbare

straatverlichting en aanverwante werken voor de hele wijk en de constructie van voetpaden. De eerste fase heeft als doel meer dan 500 woningen op de hoofdriolering aan te sluiten. Volgens minister Miklos Giterson van Milieu en Infra-

structuur is het gebrek aan voldoende rioleringsinfrastructuur op St. Maarten een kritieke kwestie geworden, die de regering probeert aan te pakken in haar regeerprogramma 2018-2022. “Dit project voorziet in de bouw van een goed rioleringsnetwerk, investeringen in onze infrastructuur en verbetering van de veiligheids- en voorzieninghulpbronnen. Het feit dat we een manier hebben gevonden om jonge werkloze mannen en bezitters van zwaar materieel in de gemeenschap te betrekken, is

ook iets om toe te juichen”, stelde de Vromi-minister (Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening, Milieu en Infrastructuur) gisteren tijdens de persconferentie van de ministerraad.

De minister maakte tevens bekend dat de inwoners van Dutch Quarter nauw betrokken zullen worden bij de wederopbouw en de verbetering van hun gemeenschap. “Dit is een aanpak die ik van plan ben om meer te implementeren bij het inhuren van aannemers voor grote projecten zoals deze; dat we eerst de wijken ingaan en op zoek gaan naar goede werklieden”, zei de minister.

Premier Leona Romeo-Marlin zei blij te zijn met het project, dat volgens haar een belangrijke stap is op de weg naar vooruitgang, met name voor de wijk in kwestie. Tijdens de ceremonie waren er ook toespraken door de ambassadeur van de delegatie van de Europese Unie in Guyana verantwoordelijk voor de Nederlandse overzeese gebiedsdelen Jernej Videtic, Ravindra Patandin van Ilaco (supervisie), Lars Brands van aannemer Van Boekel, de vertegenwoordiger van het wijkcentrum van Dutch Quarter Sidney de Weever Jr., en het hoofd van de afdeling Nieuwe projecten, Kurt Ruan.

Het supervisiecontract werd in februari 2016 ondertekend en zou oorspronkelijk in december 2016 van start gaan. Die datum werd echter niet gerealiseerd vanwege onvoorziene omstandigheden.



Vlnr: Justitie-minister Cornelius de Weever, Vromi-minister Miklos Giterson, EU-ambassadeur Jernej Videtic, premier Leona Romeo-Marlin, premier van Curaçao Eugene Rhugenaath, hoofd Department of New Projects and Planning, Kurt Ruan, secretaris-generaal Hensley Plantijn, Ilaco-directeur Ravindra Patandin en vertegenwoordiger van Van Boekel Bouw en Infra Lars Brands.

NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

2 agenten KPCN na verhoor naar huis

KRALENDIJK — De twee politiemedewerkers van het Korps Politie Caribisch Nederland (KPCN) die maandag op Bonaire werden aangehouden, zijn na verhoor door de Rijksrecherche weer in vrijheid gesteld. Het gaat om het gebruik van een tankpas voor privédoeleinden. Er wordt door de Rijksre-

cherche proces-verbaal opge maakt dat wordt ingestuurd naar het Openbaar Ministerie BES dat vervolgens zo spoedig mogelijk een beslissing neemt over verdere strafvervolgning. Beide politiemedewerkers blijven geschorst en er wordt daarnaast in opdracht van de korpschef een disciplinair onderzoek ingesteld.

Luchthaven St. Maarten verhuist terug naar terminalgebouw

PHILIPSBURG — De reconstructie van de Princess Juliana-luchthaven op St. Maarten (PJIA) is nu officieel van start gegaan.

Nadat de luchthavenfaciliteiten in september vorig jaar ernstige schade opliepen door de orkanen Irma en Maria, werden de commerciële activiteiten op 10 oktober hervat, iets meer dan een maand na de stormen. Het radar- en automatiseringssysteem van de Air Traffic Control (ATC)-toren was ook beschadigd en zal naar verwachting voor het begin van het hoogseizoen weer volledig operationeel zijn.

Tijdelijk
Het huidige bouwbedrijf Commodore NV is alleen verantwoordelijk voor de bouw van het eerste deelproject, de tijdelijke con-



De omega-profielen op het dak van het luchthavengebouw.

structies op de begane grond van het terminalgebouw, zoals tijdelijke incheckbalies, immigratie- en emigratiebalies, kantoren, installatie van beveiligingsapparatuur en een gesloten tv-circuit (CCTV) en herstel van de inkomende en uitgaande trans-

portbanden voor bagage. Onder het contract vallen ook de installatie van airconditioningsystemen, een sprinkler- en brandmeldinstallatie, ontvangstruimtes, IT-systemen, zitplaatsen en voorzieningen voor de detailhandel en voedsel- en drankgelegenheden.

Volgens de PJIA is de voltooiing hiervan nu in december gepland. Als de tijdelijke operaties volledig functioneel zijn in het terminalgebouw, worden de paviljoens voor aankomst en vertrek gedemonteerd. De voltooiing van het project zal naar verwachting samenvallen met het begin van het hoogseizoen.

Dak
Enkele weken geleden werden de Omega-profielen voor de installatie op het dak van het terminalgebouw gehees. De Omega-profielen zijn de frames waarop de dakpanelen worden geïnstalleerd. Fase 2 van het dakproject van PJIA begon in juli. Ballast Nedam is de hoofdaannemer van de dakreparaties. Deze fase van de dakwerken is gepland om te worden voltooid tussen eind het jaar en begin januari.

Surinaamse dorpen bereiden zich voor op donker

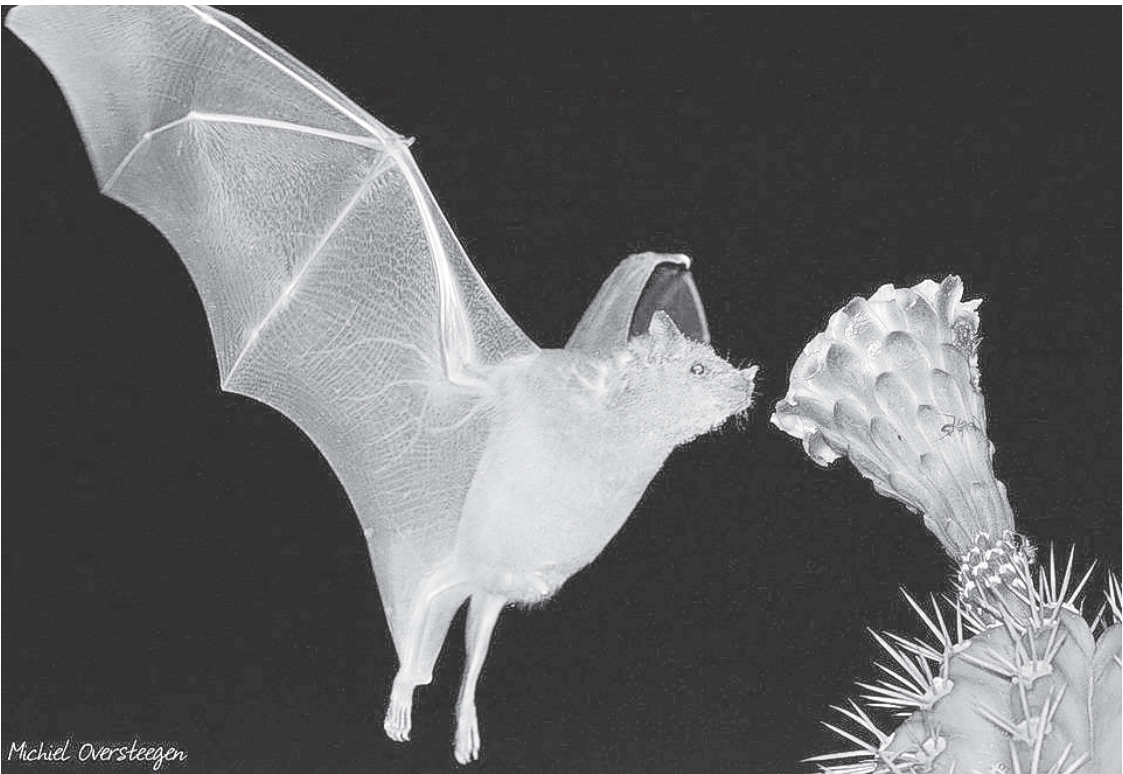
PARAMARIBO — Hoewel enkele dorpen in het Boven-Surinamegebied niet lang geleden diesel voor de stroomgeneratoren hebben gekregen, beginnen dorpen zich nu alweer voor te bereiden op het donker. *De Ware Tijd* berichtte enkele weken terug over de situatie in het gebied door de late aanlevering van brandstof door de overheid. Daardoor kwam het overgrote deel van de dorpen voor langere tijd in het donker te zitten.

Niet lang daarna werd brandstof aangeleverd, maar dit bleek slechts een druppel op de gloeiende plaat. “Nadat we onze stem hebben laten horen, hebben ze (de overheid, red.) een beetje diesel gebracht, maar dat is nu al aan het opraken”, zegt kapitein Gionoe Donoe van Gunsî. Hij trok enkele weken geleden aan de bel toen de dorpen in het donker zaten. “Waarschijnlijk zult u mij binnenkort weer horen”,

zegt hij toen veelbetekenend. Donoe stelt dat er dorpen zijn die maanden geen diesel hebben gekregen. Abop-parlementariër Dinottha Vorswijk van Sipaliwini beaamt dit. Om hoeveel dorpen het gaat, is niet duidelijk. “Dit herhaalt zich. De mensen moeten telkens weer bedelen om brandstof en er wordt niet regelmatig geleverd. Je kunt bijna zeggen dat elk kwartaal één keer brandstof wordt aangele-

verd. Straks krijgen we weer een beetje om de feestdagen door te komen”, vertelt Vorswijk. Het komt volgens haar vaker voor dat de bewoners geld bijeenbrengen om zelf brandstof te kopen. “Je kunt daarvoor haast niet uitmaken of en wanneer de overheid diesel heeft aangeleverd.” Zowel Vorswijk als de kapitein stelt dat Gunsî in feite niet zonder stroom zou mogen zitten. Immers, het dorp beschikt over een zonne-energiesysteem maar het is niet geïnstalleerd. Vorswijk: “Als de overheid zich goed van haar taak had gekwet, zou dit dorp geen elektriciteitsprobleem hebben. De zonnepanelen liggen letterlijk in het bos.”

Presentatie over vleermuizen



KRALENDIJK — Stinapa organiseert zaterdag 3 november weer een vleermuizenavond op Bonaire. Na de presentatie zal in een nabijgelegen grot een demonstratie gehouden worden over wetenschappelijk onderzoek naar vleermuizen.

Wie meer wil weten over het enige zoogdier in de wereld met vleugels is welkom op 3 november in het hoofdkantoor van Stinapa, Barchadera 10. De presentatie start om 17.30 uur, waarna een bezoek

zal worden gebracht aan een grot in de buurt. Hier zal tot ongeveer 19.30 uur een demonstratie gegeven worden over de manier waarop wetenschappelijk onderzoek wordt gedaan naar vleermuizen.

Voor deze avond is een zaklamp nodig die bedekt is met een rood stuk stof of papier (vleermuizen houden niet van licht), goede schoenen om op en neer te gaan in de grot en een fles drinkwater. Deelname is gratis, maar donaties zijn altijd welkom. Er is plaats voor vijftien deelnemers. Reserveren kan alleen telefonisch via nummer 717-8444.

Aanmoedigingsprijs voor Emanuelson

AMSTERDAM — De Curaçaose Sharelly Emanuelson (derde van rechts) heeft zondag bij de Nederlandse première van haar film ‘Yamada’ de In de Spotlight Aanmoedigingsprijs van de Vereniging Antilliaans Netwerk gewonnen. Ze kreeg de prijs voor haar eigenzinnige en rake manier om verhalen te vertellen. De film ‘Yamada’, geproduceerd door Michel Drenthe (vierde van links), is een ode aan Grupo Sere-nada.

Acteur Raymi Sambo (tweede van rechts) kreeg een In the Spotlight Award, onder meer voor de wijze waarop hij zich inzet voor de LHBT-gemeenschap en voor diversiteit. “Ik was echt aangenaam verrast! Vooral het werk voor diversiteit is vaak onzichtbaar”, aldus Sambo op Facebook.



Sambo maakte dit jaar zijn regiedebuut met de film ‘Aan niets overleden’, die

onder meer de ziekte aids bespreekbaar maakt. De prijsuitreiking in filmthe-

ater Rialto was onderdeel van de Black Achievement Month.

Meerdere verdachte pakketten gevonden

WASHINGTON — De Amerikaanse politie heeft twee verdachte pakketten onderschept die aan de voormalige vicepresident Joe Biden waren geadresseerd. *CBS News* meldt op basis van de autoriteiten dat de twee poststukken met mogelijk explosief materiaal zijn aangetroffen op verschillende afdelingen van een postbedrijf in de staat Delaware. Eén in New Castle en één in de plaats Wilmington.

De pakketten hebben overeenkomsten met de andere ‘bompakketten’ die zijn verstuurd. Geen van deze ‘bompakketten’ is afgegaan. Het vermoeden bestond al dat een verdacht pakket naar Biden was gestuurd. Agenten zochten onder meer in en bij het huis van de voormalige vicepresident in Greenville. Daar werd verder niets aangetroffen. Eerder werd bekend dat er ook een verdacht pakket naar acteur Robert De Niro is gestuurd. Het werd afgeleverd bij een pand in New York waar zich onder meer een restaurant en een productiebedrijf van de acteur bevinden, berichten Amerikaanse media.



Foto:AFP

Vanmorgen vroeg werd bekend dat er ook een verdacht pakket naar acteur Robert De Niro is gestuurd.

Een lokale nieuwszender bericht dat een medewerker in de vroege ochtend beseftte dat het pakket erg leek op de eerdere ‘bompakketten’ waar in de media over was bericht. Daarop schakelde dat personeelslid de politie in. Het pakketje was volgens bronnen geadresseerd aan De Niro.

Ook prominente Democraten en nieuwszender CNN kregen eerder al pakketjes toegestuurd met mogelijke

explosieven. Volgens bronnen van *CNN* is met röntgenapparatuur vastgesteld dat in het pakketje aan De Niro een vergelijkbaar apparaat zit. De acteur heeft eerder felle kritiek geuit op de Amerikaanse president Donald Trump. Trump sloeg in eerste instantie nog een verzoenende toon aan, maar haalde vandaag toch weer uit naar de media. “Een erg groot deel van de woede die we tegenwoordig zien in de

samenleving wordt veroorzaakt door de bewust onjuiste en onvolledige berichtgeving van de Mainstream Media die ik het Fake News noem”, schreef hij op Twitter. Hij stelde dat de ‘Mainstream Media’ hun leven moeten beteren, ‘en SNEL’.

CNN-president Jeff Zucker heeft gisteren fel uitgehaald naar Trump. Volgens Zucker begrijpt Trump niet waar diens aanvallen op de

media toe leiden. “Ze begrijpen in het Witte Huis totaal niet hoe serieus hun aanhoudende aanvallen op de media zijn. De president, en zeker ook zijn perschef, zouden moeten begrijpen dat hun woorden er toe doen”, liet Zucker in een statement weten. “Tot dusver hebben ze niet aangetoond dat ze begrijpen.” De doelwitten van de explosieven blijken tot nu toe allemaal politieke tegenstanders en critici van Trump te zijn.

EU-parlement voor wapenembargo Saudi-Arabië

STRAATSBURG — Het Europees Parlement roept in een resolutie op tot een Europees wapenembargo tegen Saudi-Arabië in verband met de moord op de Saudische journalist Jamal Khashoggi.

Het parlement ‘veroordeelt de marteling en moord in de sterkst mogelijke bewoordingen’ en dringt er bij de Saudische autoriteiten op aan bekend te maken waar

de stoffelijke resten van de kritische journalist zijn.

Khashoggi overleed op 2 oktober in het Saudische consulaat in Istanbul. Volgens Riyad kwam hij om toen er een gevecht uitbrak. Volgens de Turkse president Recep Tayyip Erdogan werd de journalist vermoord door een Saudisch doodseskader. Saudi-Arabië maakte eerder bekend achttien verdachten te hebben opgepakt.

Sinds 2016 heeft het EU-parlement al drie keer eerder opgeroepen tot een Europees wapenembargo tegen Saudi-Arabië, onder meer wegens de Saudische betrokkenheid bij de oorlog in Jemen. De resolutie is niet bindend maar vooral een belangrijk politiek signaal. De EU-lidstaten zijn zelf verantwoordelijk voor de afgifte van vergunningen voor de export van wapens aan andere landen.

IJsselmeerziekenhuizen en MC Slotervaart failliet verklaard

AMSTERDAM — De IJsselmeerziekenhuizen en MC Slotervaart zijn vandaag failliet verklaard. Naast het MC Slotervaart gaat het om de ziekenhuizen MC Zuiderzee, MC Emmeloord, MC Dronten en Verloskundigenpraktijk De Kreek.

De IJsselmeerziekenhuizen en MC Slotervaart in Amsterdam kregen gisteren uitstel van betaling. In de IJsselmeerziekenhuizen, met vestigingen in onder meer Lelystad, Dronten en Emmeloord, liggen zo’n tweehonderd patiënten. MC Slotervaart maakte gisteravond al bekend dat er geen

nieuwe patiënten meer worden opgenomen. De medewerkers werden vandaag geïnformeerd. Volgens MC Slotervaart stellen zorgverzekeraars, onder leiding van Zilveren Kruis, geld beschikbaar voor een voortvarende en gecontroleerde afbouw van de zorg’. De patiën-

ten die op dit moment in het ziekenhuis liggen worden de komende dagen naar een ander ziekenhuis overgeplaatst. Ook de poliklinische patiënten worden de komende periode aan een ander ziekenhuis overgedragen. Enkele tientallen zorgmedewerkers van MC Slotervaart hebben vandaag actiegevoerd om het noodlijdende ziekenhuis open te houden. Ze deden dat voordat bekend werd dat het ziekenhuis failliet is.

‘VS hielpen bij drone-aanval basis Rusland’

MOSKOU — Rusland zegt ‘zeer gealarmeerd’ te zijn door berichten dat vanuit een een Amerikaans militair vliegtuig een aanval werd gecoördineerd met onbemande vliegtuigen op zijn luchtmachtbasis Hmeymim in Syrië in januari. Volgens het Russische ministerie van Defensie werd de aanval met dertien drones begeleid vanuit een Amerikaanse Poseidon 8. Volgens het ministerie van Defensie in Moskou trokken de drones zich aanvallend terug toen de elektronische beveiliging in werking trad. Vanuit het Amerikaanse vliegtuig werden zij volgens Moskou naar gaten in de beveiliging gedirigeerd. Toen de toestellen binnenvlogen, werden zij vernietigd of overgenomen, aldus het departement. Rusland meldde eerder al dat militanten op grote schaal drones hadden gebruikt in een aanval op de basis. Moskou meldt nu dat dit gebeurde met behulp vanuit het toestel dat op dat moment boven de Middellandse Zee vloog.

RIO DE JANEIRO — Ongeveer 147 miljoen Brazilianen kunnen zondag de nieuwe president kiezen en peilingen wijzen op een grote overwinning van de rechtse populist en ex-militair Jair Bolsonaro. Zijn tegenspeler van de linkse PT (Arbeiderspartij), Fernando Haddad (55), moest het in recente peilingen met de steun van 43 procent van de ondervraagden doen. De rest steunde de 63-jarige Bolsonaro die door een moordaanslag in september zwaargewond raakte. Hij voerde slechts op de achtergrond campagne.

Volgens sommige waarnemers is dat een van de redenen dat de populariteit van hem zo stormachtig is toegenomen. Hij kan namelijk nog kiezers afschrikken, omdat hij geen duidelijk plan ontvouwde, grove verwensingen rondslingerde en gewelddadig ingrijpen en militair bestuur aanprijst. In de eerste ronde van de presidentsverkiezingen behaalde hij al met 46 procent verreweg de meeste stemmen, vooral dankzij zijn tirades tegen criminelen. Zijn verbijsterde tegenstanders beklemtonen dat hij de militaire dictatuur (1964-1985) terug wil en bovendien homo’s, indianen, zwarte Bra-

zilianen en vrouwen haat. In de aanloop naar zondag is hij opgevoerd als een gevaar voor de hele planeet, omdat zijn regering het einde van het Amazonewoud zou betekenen. De meeste Brazilianen zijn wars van Bolsonaro’s gebral, maar denken dat hij het enige alternatief is voor corrupte en falende politici. Haddads PT heeft het land van 2003 tot 2016 geregeerd. Sinds de olieprijsen circa vijf jaar terug kelderden, is de sociale vooruitgang die onder PT-president Lula da Silva werd geboekt, ingestort. Tientallen miljoenen die uit de armoede werden getrokken, zijn terug

China: Bericht afluisteren Trump is nepnieuws

WASHINGTON — China heeft schouderophalend gereageerd op de bewering dat het de iPhone van Donald Trump afluistert. “Als wordt gevreesd voor afluisterpraktijken als met Apple wordt gebeld, dan kan worden overgestapt op een telefoon van Huawei”, stelde een woordvoerder van het Chinese ministerie van Buitenlandse Zaken.

De woordvoerder verwees daarmee naar een bericht in de krant *The New York Times*. Daar stellen bronnen dat Chinese en Russische spionnen meeluisteren als Trump met zijn oude iPhone belt met vrienden. China zou die informatie onder meer gebruiken om te bepalen hoe het Trump het beste kan beïnvloeden. “Dit bewijst alleen maar dat The New York

Times nepnieuws creëert”, reageerde de Chinese woordvoerder, die een van de favoriete verwijten van Trump leende. Ze stelde ook dat ‘bepaalde mensen in de VS alles doen om de Oscar voor het beste scenario te winnen’. Ook de woordvoerder van het Kremlin reageerde op het bericht in de krant. Hij stelde in een telefoongesprek met journalisten dat Mos-

President Maduro: Vicepresident Pence is gek

CARACAS — De Venezolaanse president Nicolás Maduro heeft de Amerikaanse vicepresident Mike Pence ‘gek’ en ‘extremistisch’ genoemd. De Amerikaan had de regering van Venezuela beschuldigd van het financieren van de migrantenkaravaan die op weg is naar de Verenigde Staten.

Vicepresident Mike Pence had eerder gezegd dat het ‘ondenkbaar is dat er geen mensen met een achtergrond

uit het Midden-Oosten zouden zijn in een menigte van meer dan 7000 migranten die oprukt naar onze grens’. Hij zei dat ‘in het afgelopen fiscale jaar dagelijks zeker tien terroristen of vermeende terroristen zijn aangehouden aan onze zuidgrens’. President Donald Trump beweerde dat ook, maar gaf later toe dat er geen bewijs is voor de bewering dat er terroristen uit het Midden-Oosten zitten onder de migranten die vanuit Honduras richting de Amerikaanse grens trekken.

‘Nederlandse’ Hussein op Financiën in Irak

BAGDAD — Het parlement in Irak heeft de nieuwe premier Adel Abdul-Mahdi ingezworen. In zijn kabinet gaat Fuad Hussein de functie van minister van Financiën vervullen. De 69-jarige kandidaat van de Koerdische Democratische Partij woonde jarenlang in Nederland.

Hussein vluchtte in de jaren zeventig via Teheran naar Nederland en keerde pas naar Irak terug na de val van dictator Saddam Hussein in 2003. Behalve dat hij onder meer vloeiend

Nederlands spreekt, is hij ook getrouwd met een Nederlandse. Hussein is sinds 2005 de rechterhand van Masoud Barzani, een van de machtigste mannen in de Koerdisch-Iraakse regio en daar tot 2017 president.

Het kabinet van Abdul-Mahdi had een kabinet van 22 ministers voorgedragen. Daarvan zijn er veertien ingezworen. De parlementsgradiënten van het oppositieblok van Moqtada al-Sadr verlieten echter de zitting voordat er gestemd kon worden over de resterende acht ministers.

Reddingswerkers vinden lichamen in Chinese mijn

PEKING — Reddingswerkers hebben vandaag de lichamen gevonden van twee mijnwerkers die vast waren komen te zitten in een Chinese kolenmijn. Het dodental is daardoor opgelopen naar vijf, bericht het Chinese staatspersbureau *Xinhua*. Er worden nog zestien mensen vermist.

Reddingswerkers zoeken al dagen naar overlevenden in de mijn in de provincie

Shandong, waar zich zaterdag een instorting voordeed. Daardoor vielen toen twee

doden en kwamen twintig mijnwerkers vast te zitten. Hulpverleners vonden zondag twee overlevenden, maar één van hen zou later in het ziekenhuis zijn overleden. De provinciale autoriteiten gaven eerder deze week op-

dracht de productie stil te leggen in 41 kolenmijnen. Daar moeten veiligheidscontroles worden uitgevoerd. Volgens de staatstelevisie vielen vandaag ook vier doden bij een gasexplosie in een andere kolenmijn, in de provincie Sichuan.



Foto:AFP

Demonstranten protesteren tegen de rechtse populist en ex-militair Jair Bolsonaro.

Euro

Hoger

AMSTERDAM — De Europese beurzen vonden vandaag de weg omhoog, na een negatief begin. De beurshandel stond vooral in het teken van bedrijfsresultaten.

De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,8 procent in de plus op 511,88 punten. De MidKap klom 0,7 procent tot 710,94 punten. Londen en Frankfurt stegen tot 0,6 procent. Milaan en Parijs wonnen tot 1,5 procent. Ook Wall Street lijkt hoger te gaan openen na de koersdreun een dag eerder. De Zwitserse bank UBS won in Zürich 1,9 procent na publicatie van de resultaten. In Parijs werden de resultaten van automaker PSA Peugeot Citroën (plus 6,6 procent) goed ontvangen. Concurrent Daimler, die ook met cijfers kwam, steeg 2,6 procent in Frankfurt. De kwartaalresultaten van sportkledingverkoper Puma werden beloond met een koerswinst van bijna 8 procent. De euro was 1,1412 dollar waard, tegen 1,1392 dollar een dag eerder. De prijs van een vat Amerikaanse olie steeg een fractie tot 66,90 dollar. Een vat Brentolie werd 0,2 procent duurder en kostte 76,45 dollar.

Tokio

Flink lager

TOKIO — De Japanse aandelenbeurs kreeg vandaag rake klappen na de zware verliezen op Wall Street. Ook elders in het Verre Oosten gingen de beurzen flink omlaag. Toenemende beleggerszorgen, zoals over handelsspanningen die wereldwijde economische groei afremmen en angst dat de winsten van bedrijven op hun piek zitten, zetten het beurssentiment zwaar onder druk. De toonaangevende Nikkei-index in Tokio raakte 3,7 procent kwijt en sloot op 21.268,73 punten. Vooral de Japanse chipbedrijven gingen in de uitverkoop, na tegenvallende resultaten van de Amerikaanse chipmakers AMD en Texas Instruments. De beurs in Shanghai noteerde tussen tijds 1,4 procent in de min en de Hang Seng-index in Hongkong leverde 1,9 procent in. Cathay Pacific verloor 4,9 procent. Volgens persbureau *Reuters* zijn de gegevens van zo'n 9,4 miljoen passagiers van de luchtvaartmaatschappij en dochterbedrijf Hong Kong Dragon Airlines gehackt. De All Ordinaries in Sydney zakte 2,8 procent onder aanvoering van de Australische grondstoffenbedrijven en banken. De Kospi in Seoul daalde 2,1 procent.

Wall Street

Positief

NEW YORK — Twitter en Tesla hebben vandaag een flinke koerssprong gemaakt bij de opening van de beurzen in New York. Beleggers reageerden enthousiast op de kwartaalresultaten van de twee bedrijven. Wall Street kreeg een hele stroom aan bedrijfscijfers te verwerken. Het algehele sentiment was positief. De Dow-Jonesindex stond in de openingsminuten 0,5 procent hoger op 24.707 punten. De brede S&P 500 steeg 0,6 procent tot 2674 punten en techgraadmeter Nasdaq kreeg er 1,5 procent bij op 7213 punten. Chipmaker AMD moest het ontgelden met een min van zo'n 18 procent. Volgens kenners waren de derde kwartaalcijfers zwak. Ook leven er zorgen over de activiteiten op het gebied van grafische kaarten en het bedrijf kwam met een teleurstellende prognose. Onder de bedrijven die de boeken openden waren ook andere bekende namen. Techreus Microsoft (plus 4 procent) voerde de winst en omzet op. Dat deed ook creditcardmaatschappij Visa (plus 0,8 procent).

Maximale Britse boete voor Facebook

LONDEN — Facebook heeft in Groot-Brittannië de hoogst mogelijke boete gekregen voor het privacyschandaal rond Cambridge Analytica. De Britse privacywaakhond Information Commissioner's Office (ICO) legde het platform een boete op van 500.000 pond, omgerekend bijna 1,2 miljoen gulden.

De ICO had in juli al aangekondigd dat het de boete wilde opleggen. Facebook mocht daar toen nog op reageren, maar dat heeft niets veranderd aan de strafmaat. Volgens de ICO heeft Facebook de wet overtreden door de persoonlijke informatie

van gebruikers onvoldoende te beschermen. Tussen 2007 en 2014 hadden app-ontwikkelaars toegang tot persoonlijke gegevens van Facebookgebruikers, zonder dat die daar toestemming voor hadden gegeven. Het ging niet alleen om mensen die

een Facebookapplicatie hadden gedownload, maar ook om gebruikers die bevriend waren met mensen die dat hadden gedaan.

Onderzoeksbureau GSR wist de hand te leggen op de profielen van 87 miljoen Facebookgebruikers, onder wie 2,7 miljoen Europeanen. Een deel van die gegevens kwam terecht bij het bureau Cambridge Analytica. Amerikaanse gebruikers werden vervolgens bestookt met nepadvertenties om hun

mening te beïnvloeden. Dat gebeurde mogelijk ook bij de campagne voor het brexitreferendum. Facebook ontdekte dat in 2015, maar verwijderde Cambridge Analytica pas dit jaar uit de systemen. Facebook zegt het niet helemaal met de ICO eens te zijn, maar voegt eraan toe: "We hebben eerder al gezegd dat we meer hadden moeten doen om de claims over Cambridge Analytica te onderzoeken en actie te ondernemen."

Winstgevende UBS wijst op impact handelsvete

ZÜRICH — De Zwitserse bank UBS wees bij de publicatie van zijn derdekwartaalcijfers vandaag op de impact van de aanhoudende handelsspanningen, opborrelend protectionisme en geopolitieke spanningen wereldwijd. Die zullen er in het lopende kwartaal in ieder geval voor zorgen dat klanten van de vermogensbeheerdivisie minder transacties zullen doen, aldus de bank.

Aan de andere kant kan de zakenbank mogelijk profiteren van 'bescheiden' schommelingen op de financiële markten. UBS sloot het derde kwartaal af met een winst van bijna 1,3 miljard Zwitserse frank, zo'n 2,3 miljard gulden. Dat was ruim een kwart meer dan waar kenners in doorsnee van uitgingen. Onder meer de zakenbank van UBS presteerde sterk. Daarnaast deden de Zwitsers goede zaken in Noord- en Zuid-Amerika. UBS meldde verder dat zij voorloopt op het schema met haar aandeleninkoopprogramma. Dit jaar is voorslagnog voor 650 miljoen frank aan aandelen ingekocht. Vanaf het vierde kwartaal gaat UBS overigens in dollars in plaats van franken rapporteren.

nieuwe basketbalschoen, de eerste van het bedrijf in twintig jaar. Verder haalde Puma weer een aantal nieuwe gezichten binnen voor zijn reclamecampagnes, waaronder supermodel Adriana Lima en FC Barcelona-speler Luis Suárez. De nettowinst steeg van 62,1 miljoen naar 77,5 miljoen euro. Voor het hele jaar verwacht Puma een 'aanzienlijke' verbetering van het resultaat.

Puma zet grote stap in 3e kwartaal



Foto: AFP

De nieuwe basketbalschoen van Puma, de eerste van het bedrijf in 20 jaar.

HERZOGENAURACH — Puma heeft in het derde kwartaal meer omzet behaald dan de maker van sportartikelen zelf had gedacht. Vooral in de Verenigde Staten en Azië boekte het Duitse bedrijf goede resultaten. Ook groeiden de verkopen van vrijetijdskleding met meer dan een kwart.

De opbrengsten kwamen 11 procent hoger uit, op 1,2 miljard euro. De omzet had nog hoger kunnen uitpakken als de wisselkoersen in sommige markten wat meer hadden meegezeten. In met name Turkije en Argentinië

kelderde de waarde van de lokale munt, waardoor daar minder geld in het laatje kwam.

De goede prestaties in de VS hangen onder meer samen met de introductie van een

Meer orders voor bouwbedrijf Ballast Nedom

NIEUWEGEIN — Bouwbedrijf Ballast Nedom is positief gestemd over komend jaar, na een lange periode van financiële malaise als gevolg van probleemprojecten. Het orderboek is de afgelopen tijd flink gegroeid, waardoor de bouwvervolgend jaar een 15 tot 30 procent hogere omzet verwacht.

Het orderboek van Ballast heeft momenteel een waarde van 1,5 miljard euro.

Het bedrijf kijkt ook kieskeuriger naar aanbestedingen, waardoor de orderpor-

tefeuille naar eigen zeggen uit minder risicovolle projecten bestaat.

Dit jaar verwacht Ballast Nedom quitte te spelen en onderliggend op een winst uit te komen. Het resultaat wordt gedrukt door investeringen, merkt Bal-

last wel op. Ballast Nedom stond drie jaar geleden nog aan de rand van de afgrond door tegenvallers bij een aantal grote bouwprojecten. De Turkse branchegenoot Renaissance bracht redding door het bedrijf voor 6 miljoen van de beurs te halen.

Onverwachte kwartaalwinst voor Tesla

PALO ALTO — De Amerikaanse producent van elektrische auto's Tesla heeft in het derde kwartaal onverwacht zwarte cijfers geschreven. Dat gebeurde in een periode waarin topman Elon Musk zwaar onder druk stond door verschillende schandalen.

Tesla zette een winst in de boeken van 312 miljoen dollar. Dat kwam onder meer door de groeiende leveringen van de Model 3, waarvan de productie na veel problemen eindelijk op stoom lijkt. Een jaar geleden stond er nog een verlies van bijna 620 miljoen dollar in de boeken. Tesla realiseerde een omzet van 6,8 miljard dollar. Het aandeel Tesla ging in de Amerikaanse nabourhandel fors omhoog. De financiële markten hadden geen rekening gehouden met het positieve resultaat. Musk was in mei echter al vol vertrouwen. Toen gaf hij al aan dat Tesla in het

derde en ook in het vierde kwartaal winstgevend zou zijn. Daarom zag hij de noodzaak niet om extra geld bij financiers op te halen om de destijds moeizame financiële situatie bij de onderneming op te lossen. Het was het eerste kwartaalbericht van Tesla sinds Musk een boete kreeg van de Amerikaanse beurstoezichthouder over tweets waarin hij aangaf het bedrijf van de beurs te willen halen. Dat gebeurde echter niet. Hij mag voor een periode van drie jaar daarom geen voorzitter meer zijn. Wie hem in die positie opvolgt, is nog niet bekend. Tijdens een telefonische vergadering naar aanleiding van de cijfers kreeg Musk vragen over het voorzitterschap. Hij wilde die niet beantwoorden en verzocht alleen vragen van operationele aard. Bij eerdere kwartaalcijfers botste Musk nog flink met analisten. Hij verweet ze te saaien vragen te stellen en reageerde bot.

ECB houdt rentetarief gelijk

FRANKFURT — De Europese Centrale Bank (ECB) handhaaft zijn rentetarieven. Dat liet de centrale bank weten na afloop van zijn beleidsvergadering.

De ECB had eerder al voorspeld dat de belangrijkste rentetarieven voorlopig nog niet verhoogd zouden worden en de gelijkblijvende rente was dus al algemeen verwacht door economen. De centrale bank herhaalde tot zeker na de zomer van 2019 vast te houden aan de hui-

dige zeer lage rentetarieven. De herfinancieringsrente blijft 0 procent. Dat betekent dat banken gratis geld kunnen lenen bij de ECB. De depositorente staat op min 0,4 procent. Als banken geld in Frankfurt stallen, leggen ze daar dus geld op toe.

De ECB herhaalde ook dat eind december het opkoopprogramma voor obligaties wordt stopgezet. Vanaf deze maand is het maandelijkse aankoopbedrag al verlaagd van 30 miljard euro naar 15 miljard euro.

Bierreus AB Inbev snijdt in winstuitkering

BRUSSEL — Bierconcern Anheuser-Busch Inbev halveert zijn winstuitkering. Dat maakte het bedrijf vandaag bekend bij de publicatie van zijn handelsbericht over het derde kwartaal. AB Inbev wil meer geld overhouden om zijn schulden af te bouwen en om verder te investeren in zijn merken.

Het interim-dividend gaat naar 0,80 euro per aandeel. Daarnaast stelt het bedrijf een slotdividend voor van 1 euro per aandeel voor het boekjaar 2018. Dat brengt het totale dividend op 1,80 euro per aandeel, de helft van vorig jaar. 's Werelds grootste bierbrouwer heeft zo'n 109 miljard dollar aan schulden, waarvan een groot deel werd aangegaan voor de overname van con-

current SABMiller een aantal jaren geleden.

AB Inbev verkocht het afgelopen kwartaal op autonome basis, dus zonder effect van overnames, iets meer bier dan in dezelfde periode vorig jaar. Per verkochte liter bier streek het concern meer geld op, waardoor de autonome omzet 4,5 procent steeg tot 13,3 miljard dollar. De eigen biereerden deden het vooral goed in Europa en Mexico en op heel wat Afrikaanse markten. In door economische problemen getroffen landen als Brazilië en Argentinië ging het slechter. De nettowinst van AB Inbev daalde tot 1,6 miljard dollar. Dat kwam mede door verliezen die verband houden met de afdekking van op aandelen gebaseerde betalingsprogramma's.

VS staat oliewinning op Noordpool toe

WASHINGTON — De Amerikaanse regering heeft het bedrijf Hilcorp Energy toestemming gegeven om olie te winnen in het Noordpoolgebied.

Het is de eerste keer dat de Amerikaanse federale overheid daar een vaste oliewinningsinstallatie laat bouwen. Alaska stond eerder al wel olieboeren toe in het deel van de zee waar deze staat zeggenschap over heeft. Hilcorp wil een kunstmatig eiland aanleggen in de Beaufortzee ten noorden van Alaska. Daarvandaan kan

het dan boren naar olie. De toestemming bevat wel enkele restricties en is afhankelijk van het verkrijgen van enkele andere vergunningen. Volgens minister van Binnenlandse Zaken Ryan Zinke past de toestemming binnen het 'verantwoordelijk ontwikkelen van natuurlijke bronnen'. Milieubeschermers zijn bang dat onder meer walvissen door de bouw van het eiland schade ondervinden. Ook vrezen ze dat het fragiele ecosysteem in het poolgebied door olielekken bedreigd wordt.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	24-Oct				24-Oct		
DOW JONES	24.875,52	-1,19%	AEX	513,16	1,06%		
S&P 500 INDEX	2.701,72	1,72%	ARCELMITTAL	52,28	1,94%		
NASDAQ	7.299,18	2,68%	AEGON NV	5,08	1,19%		
AMAZON.COM INC	1.755,77	5,50%	KONINKLIJKE AHOL	20,52	1,08%		
APPLE INC	219,96	2,27%	AKZO NOBEL	73,44	2,40%		
BAIDU INC-SP ADR	191,07	3,58%	ASML HOLDING NV	147,52	3,55%		
BERKSHIRE HATH-B	201,93	1,06%	DSM (KONIN)	76,30	2,55%		
BOEING CO/THE	363,78	2,58%	HAL TRUST	138,40	-0,29%		
CITIGROUP INC	65,05	1,96%	HEINEKEN NV	77,96	0,00%		
COCA-COLA CO	46,40	-0,71%	ING GROEP NV	10,36	0,72%		
COSTCO WHOLESALE	225,67	0,85%	KPM (KONIN)	2,36	-1,13%		
WALT DISNEY CO	113,42	1,62%	KONINKLIJKE PHIL	31,92	1,90%		
3D SYSTEMS CORP	17,72	1,61%	RANDSTAD NV	42,61	3,12%		
EBAY INC	28,03	2,71%	ROYAL DUTCH-SHA	27,26	-0,42%		
FACEBOOK INC-A	150,08	2,77%	TOMTOM	6,30	-1,59%		
GENERAL ELECTRIC	11,84	-2,75%	TOTAL SA	51,41	1,52%		
ALPHABET INC-A	1.104,00	4,43%	UNILEVER NV-CVA	48,46	0,84%		
HP INC	23,82	3,30%	W.P. STEWART HOL	442,71	-2,99%		
HOME DEPOT INC	179,17	1,24%					
INTEL CORP	44,06	3,65%					
JOHNSON&JOHNSON	138,84	1,00%	SCOTIABANK FUNDS	23-Oct			
MICROSOFT CORP	108,32	5,86%	BGF CONT EUR FLEX	25,98	0,23%		
PROCTER & GAMBLE	88,46	-1,12%	BGF EMKT BOND	17,15	0,12%		
ROYAL DUTCH-ADR	61,77	0,68%	BGF FFI INC GBL OP	13,88	-0,07%		
STARBUCKS CORP	58,80	1,27%	GLOBAL GROWTH	2,9056	-0,22%		
TWITTER INC	31,80	15,47%	US GROWTH	15,6187	-3,81%		
WALMART INC	99,13	1,61%	CANADIAN GROWTH	2,5396	-1,27%		
EXCHANGE TRADED FND	24-Oct		FUNDS	23-Oct			
ALERNALP - AMLP	9,98	0,20%	BGF CONT EUR FLEX	25,98	0,23%		
ISH GBL HY BD - HYG	48,45	0,37%	BGF EMKT BOND	17,15	0,12%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	84,56	0,14%	BGF FFI INC GBL OP	13,88	-0,07%		
ISH SELECT DIV - DIVY	95,52	0,44%	BGF GBL ALLOCATION	53,98	0,07%		
ISH MSCI EMKT - EEM	39,18	2,08%	BGF USD CORE BOND	16,11	0,06%		
ISH MSCI PAC - EPP	41,17	0,37%	BGF USD HI YIELD BND	32,44	-0,31%		
ISH RUSSELL - IWV	158,87	1,74%	TEMPLETON GBL BND	25,09	-0,52%		
ISH S&P 500 - SPY	162,89	2,26%	TEMPLETON ASIAN SM	46,89	-0,95%		
ISH EUROPE - IEV	41,08	1,32%	CURRENCIES	24-Oct			
INVECO QQQ TRUS	170,26	2,98%	YENUSD	112,5300	-0,03%		
INVECO DB COMMO	17,35	0,52%	EURUSD	1,1381	-0,11%		
SPDR S&P INT DIV-DWX	35,43	1,06%	CANUSD	1,3089	0,76%		
SPDR S&P MID 400	329,74	1,31%	GBPUSD	1,2827	-0,44%		
SPDR S&P 600 SMA	66,88	2,10%	COMMODITIES	24-Oct			
VANGUARD REIT - VNQ	78,67	0,72%	Oil WTI	67,37	0,82%		
WSDMOTR JAP H EQ-DXJ	52,04	1,64%	GOLD	1230,06	-0,30%		
			SILVER	14,64	-0,30%		
			WHEAT	499,50	-1,87%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Vaticaan komt met game: Jesus Christus Go



Foto: AFP

De Rooms-Katholieke Kerk heeft een eigen game gemaakt: Follow JC Go, oftewel 'Volg Jezus Christus'. Het is gebaseerd op Pokémon Go. Spelers moeten rondwandelen. Met hun smartphone vangen ze dan geen monstertjes, maar heiligen en Bijbelse figuren. Geen Mewtwo maar Mozes. Geen Pikachu maar Paulus. De game werkt met gps-bepaling en augmented reality, net als Pokémon Go. Wie een heilige of profeet heeft gevangen, krijgt een paar vragen over ze. Als de vragen goed worden beantwoord, komen de personen

in het evangelisatie-team (eTeam) van de speler. Daarmee kunnen ze allerlei opdrachten uitvoeren. Wie in de buurt van een kerk komt, kan punten verzamelen door naar binnen te gaan en te bidden. Ook is het mogelijk om in de app aalmoezen te geven.

De game heeft de zegen van paus Franciscus gekregen. Er is tot nu toe alleen een Spaanse versie van, maar andere talen zijn in de maak. Hij is gemaakt voor de Wereldjongerendagen, die in januari worden gehouden in Panama.

Eén enkele winnaar Amerikaanse superjackpot



Foto: AFP

Een koper van een lot in de Amerikaanse staat South Carolina heeft de grootste megajackpot ooit gewonnen. Hij (of zij) kan in een keer 904 miljoen dollar op zijn rekening laten bijschrijven of de komende 29 jaar bij elkaar ruim 1,6 miljard dollar

laten uitkeren. Het winnende rijtje met getallen van de jackpot van de Mega Millions werd dinsdagavond bekendgemaakt maar het was onduidelijk hoeveel kopers er waren. Later werd duidelijk dat maar één winnend lot was verkocht.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : tlatorre@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

2 miljoen euro voor opzetten EU-museumkaart



Foto: AFP

Het Europees Parlement maakt voor het opzetten van een Europese museumkaart 2 miljoen euro vrij in de begroting van 2019. Met een grote meerderheid stemde het parlement in met dit voorstel van Marietje Schaake (D66). "De mogelijkheid die wij in Nederland hebben voor één vaste prijs bijna alle musea te bezoeken, bestaat niet

op Europees niveau. Terwijl we juist in Europa, van het Louvre tot het Rijksmuseum, een hele rijke culturele diversiteit hebben", zegt de politica.

Het geld wordt gebruikt om de haalbaarheid van de Europese kaart te onderzoeken en eventuele opstartkosten te dekken. Daarna moet de pas, net als in Nederland,

Mensen



Foto: AFP

Koningin Máxima draagt Stuart-diamant

Koningin Máxima droeg dinsdagavond bij het staatsbanket in Buckingham Palace de druppelvormige roosdiamant die bekendstaat als de 'Stuart'. Deze is in 1972 door koningin Juliana gebruikt bij haar staatsbezoek aan koningin Elizabeth. De diamant is in 1690, vlak na de kroning van koningstadhouder Willem III en koningin Mary II, in bezit

van de familie gekomen als nog ruwe 'Grote Steen'. Mary liet hem in peerroos-slijpsel met 22 facetten slijpen volgens het model van de Amsterdamse roos. Via vererving kwam de kostbare steen naar het stadhouderlijk hof in Den Haag. Alleen tijdens de ballingschap van stadhouder Willem V en zijn echtgenote Wilhelmina van Pruisen is de diamant voor korte tijd

weer in Engeland geweest. Koningin-regentes Emma liet in 1879 bij J.M. Kempen en Zoonen een collier maken, waarin de Stuart als hanger gedragen kon worden. In aanloop naar de inhuldiging van Wilhelmina, gaf Emma Juwelier Schürmann in Frankfurt opdracht een diadeem te vervaardigen met als middelpunt de Stuart-diamant. De steen is bijna 40 karaat.

Zieke componist Williams zegt uniek concert af

Filmcomponist John Williams is in het ziekenhuis opgenomen. De man achter bekende muziek van films als ET, Jaws, Indiana Jones, Star Wars en Harry Potter, zou vrijdag in de Royal Albert Hall in Londen voor het eerst in ruim twintig jaar een Europees concert van zijn werk

dirigeren. De 86-jarige componist moet echter afzeggen, meldde de Royal Albert Hall gisteren op zijn website. De concertzaal spreekt van een 'ziekte die zich opeens voordeed'. Williams is al in Londen en is opgenomen in een ziekenhuis. Het is onduidelijk wat er precies met hem aan de hand is. Het concert gaat wel door, maar onder leiding van een vervanger. Williams geldt als één van de

grootste componisten van de twintigste eeuw. Hij verzorgde de muziek van een enorme lijst iconische films, als Indiana Jones, Jaws, Jurassic Park, Home Alone, Schindler's List en de Harry Potter-films en vrijwel al het werk van Steven Spielberg. De componist ontving het recordaantal van vijftig Oscarnominaties; hij won het beeldje vijfmaal.

Rus opgepakt met dode vrouw op achterbank

Een Rus heeft geprobeerd zijn dode echtgenote Oekraïne binnen te smokkelen. Hij deed bij een controlepost alsof zij levend op de achterbank zat, zeggen de Oekraïense autoriteiten. Grenswachten roken onraad en ontdekten dat de stille passagier al was overleden. De Rus en zijn Oekraïense zoon wilden de vrouw begraven in de Oekraïense regio Zaporizja. De automobilist had haar vastgevoerd op de achterbank van de auto. De Russische autoriteiten lieten het duo kennelijk gewoon de grens oversteken, maar zij vielen aan de Oekraïense zijde alsnog door de mand. Nadat de man was betrapt, toonde hij grenswachten een overlijdensakte. Daaruit bleek dat zijn echtgenote twee dagen eerder was overleden. De autoriteiten zeggen tegen de *Kyiv Post* dat het gezin van de vrouw wilde besparen door het lichaam zelf mee te nemen.

zichzelf financieren. "In Nederland leverde de museumkaart de deelnemende musea vele miljoenen euro's op", stelt Schaake. "Een Europese kaart maakt een museumbezoek over de grens laagdrempeliger, stimuleert Europese culture uitwisseling en geeft meer mensen de kans kennis te maken met onze gezamenlijke Europese geschiedenis."

Weinstein wil schikken met beschuldigers

Het juridisch team van Harvey Weinstein werkt met de advocaten van een aantal vrouwen die hem beschuldigen van misbruik aan een schikking. De filmproducent wil met een financiële vergoeding voorkomen dat de vrouwen hem voor de rechter slepen in een civiele rechtszaak, zo meldt *The Wall Street Journal* op basis van ingewijden. Er zou begin november een mediation zijn gepland in New York om over meer dan twaalf gevallen te onderhandelen. Daarbij zouden ook beschuldigingen zitten die nog niet in de media zijn besproken. Weinstein wordt door tientallen vrouwen beschuldigd van ontoelaatbaar gedrag, variërend van intimidatie tot verkrachting.

Volgens de krant zal onder meer de zaak van Weinsteins voormalige assistente besproken worden. Zij zegt dat ze gedwongen werd het zaad van de producent op te ruimen na zijn escapades. Ook de advocaten van de actrice Kadian Noble en filmproducente Alexandra Canosa zouden aan tafel zitten. Het is de bedoeling dat er een fonds komt voor de slachtoffers. De advocaten van de vrouwen willen dat daar meer dan 100 miljoen dollar in komt. Het team van Weinstein, dat bestaat uit advocaten en verzekeraars, zou inzetten op een veel lager bedrag. De uitkomst van de gesprekken is niet van invloed op de strafzaken die lopen tegen Weinstein.

Dochter voor Sven Kramer en Naomi van As

Sven Kramer en Naomi van As zijn de trotse ouders geworden van een dochtertje. De schaatsheld uit Friesland maakte het nieuws over de bevalling zelf officieel bekend op Twitter. Het meisje heet Kae Robin Kramer en is afgelopen zondag ter wereld

gekomen. "Ze doet het super goed, we zijn heel erg trots en gelukkig", liet Kramer weten. Oud-hockeyster Van As (35) en Kramer (32) hebben sinds 2007 een relatie. Zij maakten in april bekend dat hun eerste kindje eraan kwam.

Rechter wuift strafherziening Cosby weg



Foto: AFP

Het verzoek van Bill Cosby om zijn straf te herzien is dinsdag afgewezen. Rechter Steven O'Neill constateerde dat geen van de bezwaren die de advocaten van de komiek hadden aangedragen hiertoe aanleiding geven. O'Neill veroordeelde Cosby vorige maand tot een gevangenisstraf van drie tot tien jaar voor seksueel misbruik. Het juridische team van Cosby had aangegeven dat de rechter in zijn oordeel te weinig rekening had gehouden met de leeftijd en de gezondheidstoestand van de 81-jarige acteur, die nage-

noeg blind is. De aanklagers beargumenteerden volgens de *New York Post* dat dat hem niet minder tot een 'seksueel gewelddadig roofdier maakt', dat opnieuw zou kunnen toeslaan. Cosby is veroordeeld voor het drogeren en aanranden van voormalig basketbalster Andrea Constand, maar zo'n zestig vrouwen hebben hem beschuldigd van seksueel misbruik. De acteur heeft nu dertig dagen om beroep aan te tekenen bij een hogere rechtbank, in dit geval het hooggerechtshof van de staat Pennsylvania.

Buckles By David Gilbert



Beetle baily By Mort Walker



Baby blues Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Van Bommel: Heftig avondje voor PSV



Luuk de Jong (m) bezorgde PSV een punt tegen Tottenham Hotspur.

EINDHOVEN — Mark van Bommel was gisteren onder de indruk van Tottenham Hotspur. De trainer van PSV beseft dat zijn ploeg blij mocht zijn met het gelijkspel tegen de Londenaren. “Het was een heftig avondje. We speelden tegen een voetballend erg sterk team. We mogen blij zijn met een punt”, aldus Van Bommel.

Vooral het eerste halfuur na rust had PSV niets in te brengen in het Philips-stadion. Dankzij een laat doelpunt van Luuk de Jong speelde PSV toch gelijk (2-2) en mag het nog hopen op de derde plaats en een vervolg in de Europa League.

“We wilden de voorsprong van 1-0 verdedigen tot de rust. De gelijkmaker viel op een ongelukkig moment, net als in de

vorige wedstrijd tegen Inter”, zei Van Bommel, die lang niet meer op een punt durfde te hopen. “Het zijn de details die beslissend zijn, dat zeg ik vaker. Nu viel het een keer in ons voordeel uit.”

Na eerdere nederlagen tegen FC Barcelona (4-0) en Internazionale (1-2) is de coach van PSV realistisch. “We hebben drie Europese topclubs geloot.

We hebben laten zien dat we in periodes mee kunnen voetballen en af en toe een goed figuur slaan. Maar we hebben het bij momenten ook moeilijk.”

Een plaats in de achtste finales van de Champions League lijkt na gisteren onhaalbaar voor PSV. Ook het bereiken

van de derde plek, goed voor een vervolg na de winterstop in de Europa League, wordt met de uitwedstrijd tegen concurrent Tottenham nog op het programma niet eenvoudig. Van Bommel: “We staan nog steeds op dezelfde plaats, dus in dat opzicht is er niet zoveel veranderd.”

Andere uitslagen Champions League:

Club Brugge	- AS Monaco	1-1
Paris Saint Germain	- Napoli	2-2
Borussia Dortmund	- Atlético Madrid	4-0
Lokomotiv Moskou	- Porto	1-3
Galatasaray	- Schalke	0-0
Barcelona	- Internazionale	2-0
Liverpool	- Rode Ster Belgrado	4-0

Wada laat zaak tegen Van Kerkhof rusten

LAUSANNE — Yara van Kerkhof kan zorgenvrij aan het nieuwe shorttrackseizoen beginnen. Het mondiale antidopingbureau Wada heeft de beroepszaak tegen haar bij sporttribunaal CAS ingetrokken.

Daardoor hoeft de winnares van zilver op de 500 meter eerder dit jaar bij de Olympische Spelen in Zuid-Korea niet meer te vrezen voor eventuele sancties.

De internationale schaatsbond ISU vond in 2015 en 2016 twee afwijkende bloedwaarden in het biomedisch paspoort van Van Kerkhof. Op basis daarvan werd een tuchtzaak tegen haar gestart. Maar omdat een duidelijke medische verklaring aanwezig was, volgde voor Van Kerkhof vrij spraak door de disciplinaire commissie van de ISU. Het Wada wilde echter dat het CAS alsnog de zaak zou bekijken, maar is daar

nu op teruggekomen. Wada is tot de conclusie gekomen dat een combinatie van factoren voor de afwijkende waarden in haar biomedisch paspoort zorgt. Van Kerkhof heeft door een aangeboren hartafwijking ook een afwijking in de doorbloeding van haar longen. Die zou zich vooral bij het verblijven op hoogten en ook bij lange vlieg reizen manifesteren.

Van Kerkhof was vanaf het begin van de zaak, die vanaf vorig jaar juni speelde, ervan overtuigd dat elke verdachtmaking ‘volstrekt onterecht en ongegrond’ was. “Ik sta voor een schone sport. Daarom ben ik su-

perblij dat de waarheid na anderhalf jaar vechten eindelijk heeft overwonnen en dat mijn onschuld bewezen is”, liet ze weten.

“Dit gevoel is onbeschrijflijk mooi. Ik hoop dat ik snel herstel van de mentale en financiële klappen en dat ik vanaf nu eindelijk zonder stress en zorgen kan gaan genieten van de mooiste sport op aarde.”

Van Kerkhof, die bij Pyeongchang 2018 tevens olympisch brons veroverde op de aflossing, begint in november met de Nederlandse selectie in Calgary aan het wereldbekerseizoen (2-4 november). Daarna reist de ploeg van bondscoach Jeroen Otter door naar Salt Lake City voor het tweede toernooi (9-11 november).

Ajax investeert in jeugdopleiding Sparta

AMSTERDAM — Ajax en Sparta Rotterdam gaan nog nauwer met elkaar samenwerken. De Amsterdamse club investeert de komende drie seizoenen zelfs in de jeugdopleiding van de Kasteelclub. Het betreft ondersteuning van Ajax aan Sparta op het gebied van opleiding, training en scouting.

De twee clubs werken al een aantal jaren samen. Sparta bracht zijn grootste talenten onder bij de jeugdopleiding van Ajax. De samenwerking krijgt nu een nieuwe impuls.

“Dankzij de kwaliteit van de jeugdopleiding van Sparta in al haar facetten, doen Ajax en Sparta reeds jaren zaken. Ajax is zich er als geen ander van bewust dat de jeugdopleiding de slag-

ader van de club is. Daarom wordt de Spartaanse jeugdopleiding per direct voor de komende drie seizoenen ondersteund op het gebied van opleiding, training en scouting”, meldt Ajax op de website.

Beide clubs benadrukken dat de afspraken uitsluitend gelden voor de opleiding en bijvoorbeeld niet voor de eerste elftallen.



CAS schorst ex-ploegleider Bruyneel levenslang

LAUSANNE — Het Internationaal Sporttribunaal CAS heeft de Belgische ex-ploegleider Johan Bruyneel een levenslange schorsing opgelegd wegens zijn aandeel in de omvangrijke dopingzaak rond zijn vroegere kopman Lance Armstrong. Dat meldde de voormalige wielrenner zelf via de sociale media.

Het mondiale antidopingbureau Wada was bij het CAS in beroep gegaan tegen de schorsing van tien jaar die Bruyneel (54) in april 2014 kreeg van de Amerikaanse arbitragecommissie. Die straf zou in juni 2020 voorbij zijn. Bruyneel werd in augustus in de Verenigde Staten al veroordeeld tot het terugbetalen van 1,2 miljoen dollar (circa 1 miljoen euro) aan de Amerikaanse overheid. In zijn periode als manager van wielerploeg US Postal, met Armstrong als lei-

der, zou de Belg zich onrechtmatig hebben verrijkt met belastinggeld. Die uitspraak was een uitvloeisel van een rechtszaak die Floyd Landis, ex-renner bij US Postal en klokkenluider in de dopingaffaire-Armstrong, in 2010 begon. Drie jaar later, toen Armstrong zijn dopinggebruik had toegegeven bij Oprah Winfrey, sloot de Amerikaanse overheid zich aan bij die zaak. De gevallen wierhield, die zijn zeven Tourzeges kwijtraakte en levenslang

werd geschorst, ging in april akkoord met de terugbetaling van bijna 7 miljoen dollar.

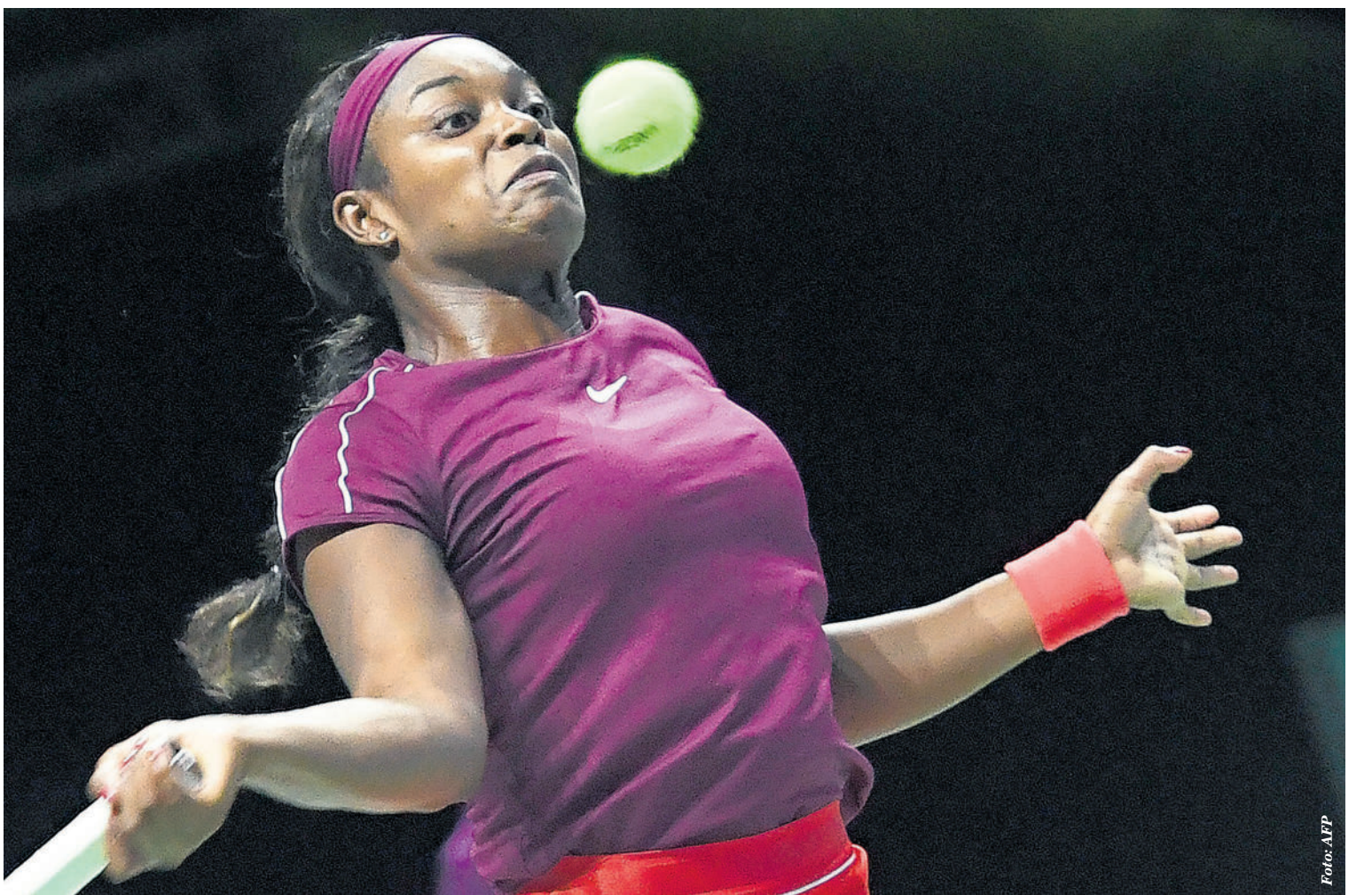
Bruyneel geeft nu in een open brief toe dat er in het verleden veel fouten zijn gemaakt. “Er zijn veel dingen waarvan ik wens dat ik ze anders zou hebben gedaan. Bepaalde acties betreurt ik ten zeerste. Maar ik blijf volhouden dat de Amerikaanse dopingautoriteit Usada geen juridische zeggenschap over mij heeft. Ik ben een Belgisch staatsburger, die in Spanje woont. Usada had nooit een zaak tegen mij mogen beginnen. Dat neemt niet weg dat het nog steeds mijn doel is om een bijdrage te leveren aan de groei en de bloei van mijn sport.”

Zonderland voorlopig beste score op rek



DOHA — Epke Zonderland heeft bij de WK turnen in Doha in de kwalificaties een, in ieder geval wat de score betreft, goede oefening aan de rekstok neergezet. De olympisch kampioen van Londen 2012 en tweevoudig wereldkampioen kwam tot een score van 14,400. Hoewel nog vroeg in het toernooi - pas vrijdagavond zijn alle turners in actie gekomen - lijkt dat ruim voldoende voor een plaats in de toestelfinale.

Bertens laat kans op 2e stunt liggen



De Amerikaanse Sloane Stephens heeft na de winst op Kiki Bertens goede papieren om de halve finale te bereiken.

SINGAPORE — Tennisster Kiki Bertens heeft bij de WTA Finals in Singapore de kans op een tweede stunt laten liggen. De 26-jarige Wateringse gaf haar een jaar jongere Amerikaanse tegenstandster Sloane Stephens uitstekend partij. In de derde set nam ze een voorsprong van 2-0, maar raakte daarna toch weer de controle over zichzelf en over haar spel kwijt. Ook coach Raemon Sluiter kon haar tijdens een korte pauze op de baan niet meer redden. Na 2 uur en 21 minuten stond de eindstand op het scorebord: 7-6 (4), 2-6, 6-3.

Bertens debuteerde maandag in Singapore met een indrukwekkende zege op de als eerste geplaatste Duitse Angelique Kerber. Met een overwinning op Stephens had ze zich als eerste speelster al kunnen plaatsen bij de laatste vier. Bertens moet morgen in haar laatste groepswedstrijd tegen de Japanse Naomi Osaka, die al twee keer verloor bij het

lucratieve eindejaars-toernooi, alsnog kwalificatie zien af te dwingen. Bertens begon stroef aan haar tweede duel. Bij een achterstand van 0-3 leek de nummer negen van de wereld de eerste set al min of meer op te geven, maar net op tijd kwam ze in het juiste ritme. Onder druk van de Nederlandse speelster begon Stephens fouten te ma-

ken. Op 4-4 was de strijd weer helemaal open. Bertens kwam op eigen service op 5-5 met enkele fraaie punten waarbij ze zelfs één keer applaus van de Amerikaanse ontving. Met dank aan haar sterke service wist Bertens ook nog een tiebreak af te dwingen. In de barrage was het richtingsgevoel bij de grillige Nederlandse echter plotseling weg: 7-6 (4).

Bertens herstelde zich goed in de tweede set, mede dankzij een inzinking bij Stephens. De Amerikaanse leverde maar liefst vier keer haar service in tegen Bertens twee keer. In de derde set leek de Nederlandse troef op weg naar de winst. Op eigen service wist ze echter

niet op 3-0 te komen en na die verloren game was Bertens het vertrouwen in zichzelf een beetje kwijt. Stephens profiteerde bekwaam en staat er nu met twee overwinningen uitstekend voor in de rode groep. Karolina Pliskova heeft zich vanochtend verzekerd van een plek in de halve eindstrijd van de WTA Finals. De Tsjechische tennisster won voor het eerst in haar loopbaan van landgenote Petra Kvitova. Het werd 6-3, 6-4. De als zevende geplaatste Pliskova maakte in de tweede set een 3-0-achterstand ongedaan. Bij 5-4 benutte ze haar tweede wedstrijdpoint na een afzwaai van Kvitova, die met drie nederlagen afscheid neemt van Singapore.